SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

COVID-19 total di 96 caso nobo di a keda registra. Ningun persona a fayece y cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 86.

Diamars 30 Augustus 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 760 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

DI DOS PARKE DI MOLINA DI BIENTO LO BINI NA RINCON



- **HFO** ta emiti un cantidad di CO_2 **desproporcional**.
- Te awor WEB a logra **baha uzo di HFO** cu introduccion di motornan RECIP y planta di awa SWRO. E ultimo 15 añanan a bay di 6200 bari di HFO pa 4100 bari
- Si realmente nos kier limita CO_2, nos lo mester **deshaci di HFO** door di **reemplasa HFO cu gas natural** y asina reduci emision di CO_2 cu 30 pa 60%.
- Aunke gas natural ta un combustibel fosil, **hunto cu motornan RECIP fase IV e lo yuda baha emision di CO_2 drasticamente** y cumpli cu acuerdonan internacional pa combati calentamento global.



SOLO DI PUEBLO TA FELICITA ORGANISADORNAN DI LONGTABLE Y GANADOR DI 40 MIL DOLLAR





Entrega di documentonan di Aviacion na Aruba door di ciudadano Sr. Agustin Vrolijk



PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE SR. HENK ARNOLD COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021



Minister Dangui Oduber

Ministerio di Turismo y Board di TPEF a haya un presentacion di Parke Nacional Arikok

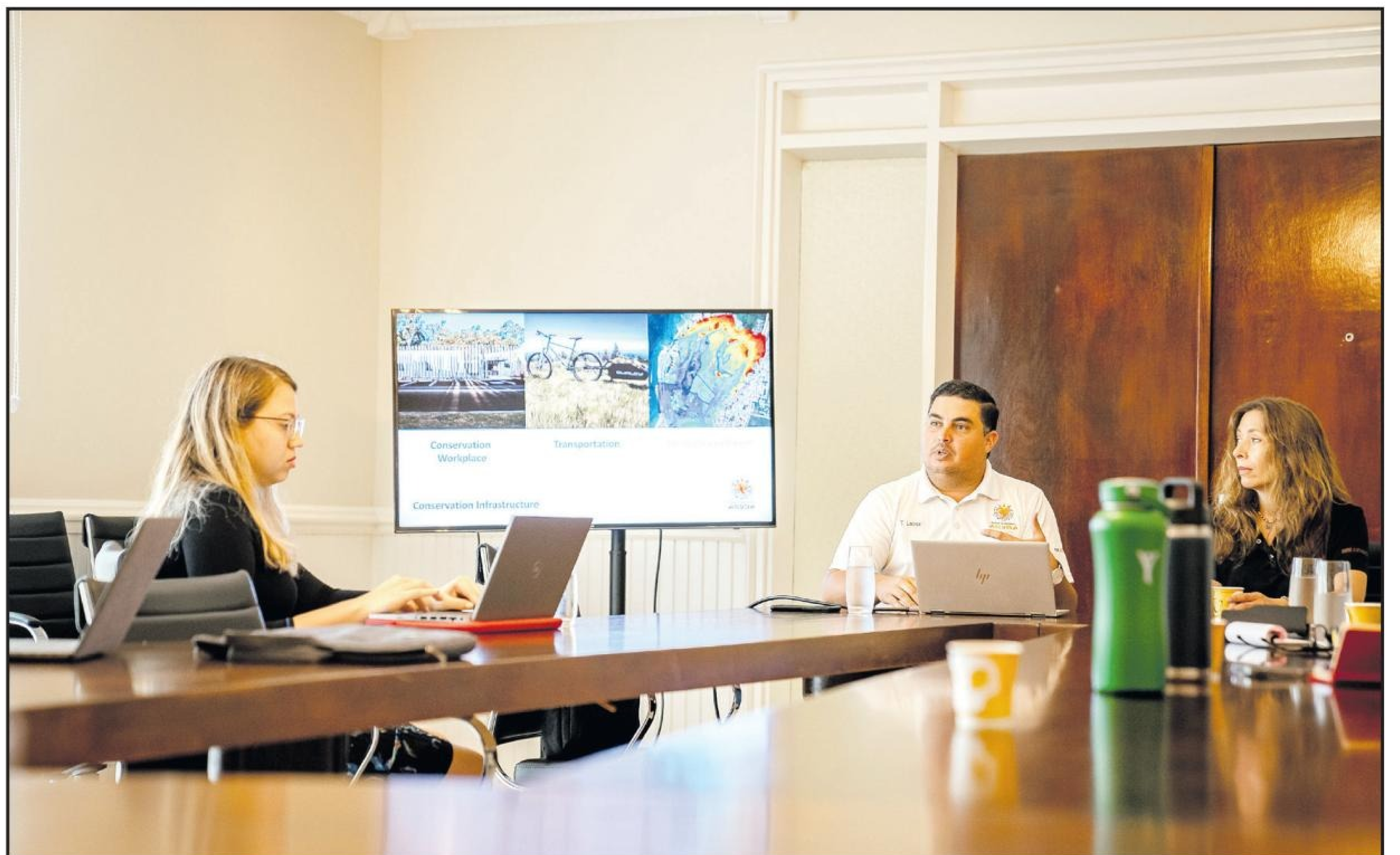




Diabierna ultimo Minister di Turismo a reuni na bestuurskantoor cu e board di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). Durante e reunion aki a tuma desicionnan pa asina por finalisa e presupuesto di aña 2023 pa asina encamina e proceso di bai departamento di conseho huridico, sigui ministerraad pa haya aprobacion, despues pa bai pa Raad van Advies pa despues gobierno manda esaki pa parlamento. Minister Oduber ta spera cu e proceso aki por cana lihe pa entrega e presupuesto 2023.

Minister Oduber a indica cu toca varios di e proyectonan y inversionnan cu mester tuma lugar den cuadro di e mehoracion di producto Aruba, pa asina mantene pais Aruba competitivo. Segun e mandatario e tabata un hopi bon reunion caminda e board di TPEF tambe por a duna nan input riba cua ta e proyectonan cu nan ta haya ta mas importante pa inclui den e presupuesto di 2023.

Despues di e reunion aki e mandatario conhuntamente cu e board di TPEF y Minister Arends a ricibi un presentacion di Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA). E presentacion aki tabata di un proyecto cu FPNA tin cu ta e proyecto di Bubali Wetlands. Minister Oduber ta haya e proyecto presenta uno hopi ambicioso den cuadro di conservacion di naturalesa y medio ambiente. Den esaki tambe kier crea un lugar pa localnan y nos turistanan por experencia e Bubali wetlands.



Den e plan nan di FPNA tambe tin un Visitor Information Center (VIC) cu lo mester fungi como un centro di informacion di e parke nobo cu lo mester wordo construi. E idea ta pa e VIC fungi tambe como un museum di Aruba su naturalesa.

Minister Oduber a splica FPNA cu e ta un proyecto ambicioso y cu Gobierno sigur lo purba sostene tipo di iniciativanan asina. Ta busca e manera y wak si tin e espacio financiero conhuntamente cu otro Ministerionan den Gobierno pa asina wak si lo por ehecuta e proyecto aki. Minister Oduber a indica cu e proyecto aki ta uno costoso pero alabes ta un bunita proyecto cu a keda presenta.

Minister Oduber a haci palabracion cu FPNA cu lo bay haci un otro reunion despues cu revisa e cuadro financiero.



Minister di Finansa durante conferencia di prensa:

Gobierno ta presenta Cambio di Presupuesto 2022 na un forma mas acelera

Ta reduci e deficit presupuestario di 227 pa 148 miyon florin



Durante conferencia di prensa, Minister Xiomara Maduro di Finansa a splica cu Gobierno ta bay presenta un Cambio di Presupuesto 2022 na un manera mas acelera. Esaki pa por caba di atende cu e critica di CAFT y tambe cu e menasa di un instruccion den forma di un Koninklijk Besluit KB. E deficit presupuestario ta wordo reduci cu 79 miyon di 227 pa 148 miyon florin. E siman aki Parlamento ta ricibi un Nota di fin di aña cu ta contene e cambionan proponi pa Presupuesto 2022.

Cambio di Presupuesto ta un proceso normal

Minister Maduro ta splica cu un cambio di presupuesto ta un procedura normal dentro di e ciclo presupuestario cu ta tuma luga mas den fin di aña. Sinembargo e aña aki debi na e critica di CAFT y tambe e menasa pa un KB, Gobierno ta opta pa bay acelera e proceso di cambio di presupuesto di aña 2022.

Deficit lo baha di 227 pa 148 miyon florin

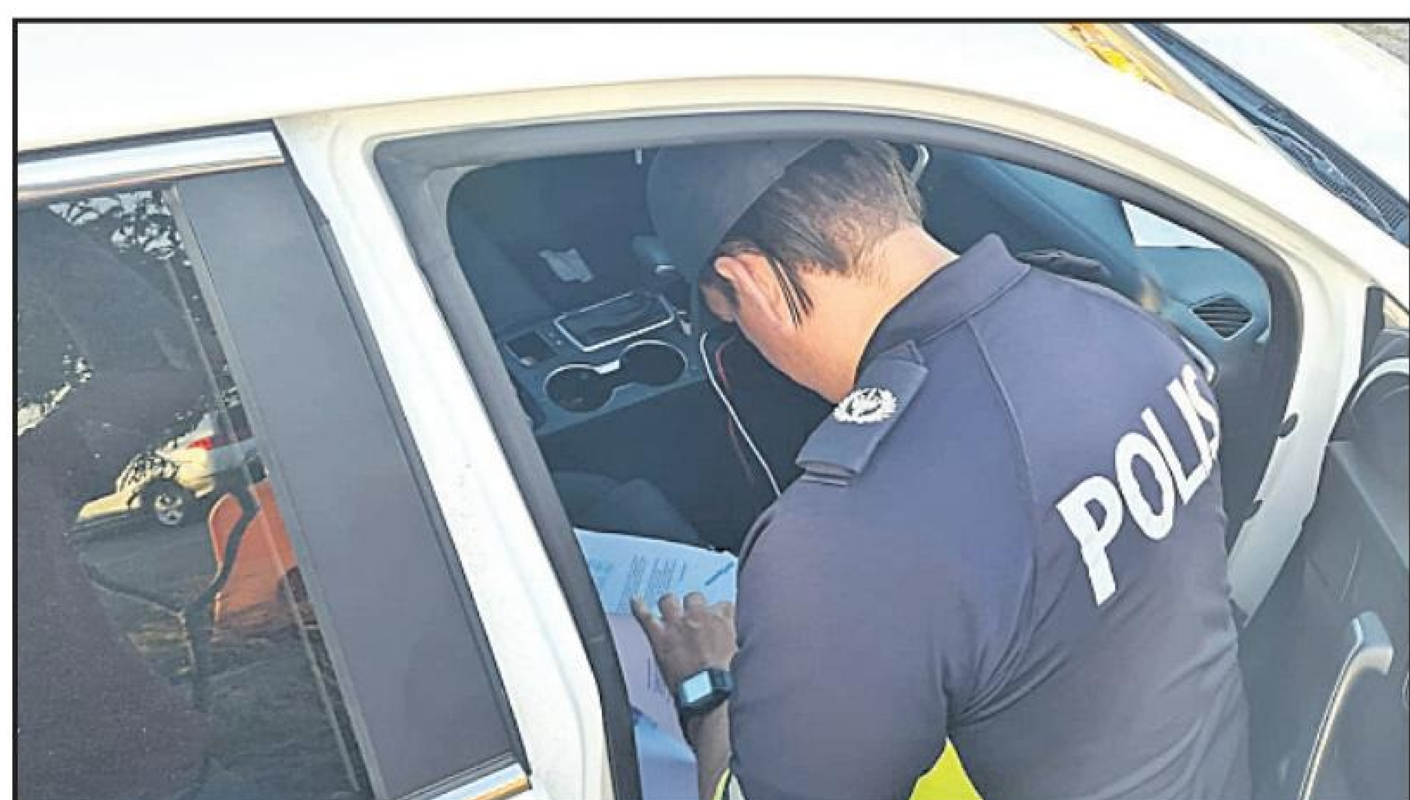
Na april 2022 Parlamento a aproba Presupuesto 2022 cu un deficit di 227 miyon. Cu e cambionan cu Gobierno lo presenta na Parlamento proximamente, e deficit lo baha di 227 pa 148 miyon. Minister Maduro ta indica cu ta trata aki di cambionan unda cu ta adapta entrada na, entre otro, e cifra nobo di crecemento economico di 8.8%. Banda di esaki gastonan di personal y di servicio y producto ta wordo baha ainda mas. Tur cambio lo hiba na baha e deficit cu 79 miyon florin.

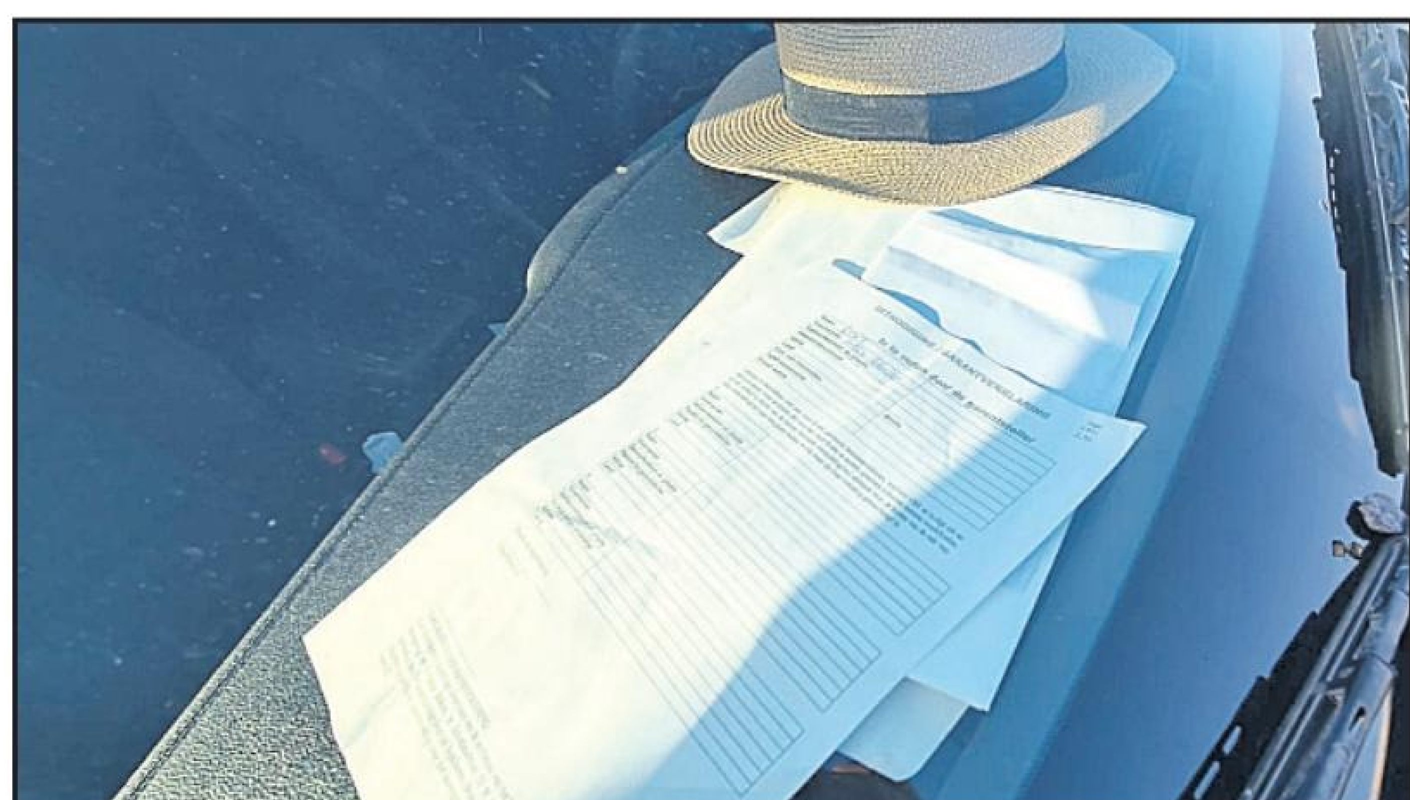
Parlamento ta ricibi e Nota di fin di aña (Najaarsnota) cu e cambionan proponi

Minister Maduro ta informa cu e siman aki lo manda e Nota di fin di aña, e Najaarsnota, pa Parlamento di Aruba pa asina informa e organo legislativo riba e cambionan cu Gobierno ta propone pa Presupuesto 2022. E ley mes awor lo bay pa CAFT y Raad van Advies pa por haya nan conseho corespondiente pa despues Gobierno haci cambio of contesta preocupacionnan. Na momento cu e proceso aki keda cla, Gobierno lo entrega e concepto di Ley pa Cambio di Presupuesto 2022 na Parlamento.

Chauffeur a bay laga sitio di accidente, debi cu e mester a bay un fiesta di casamento













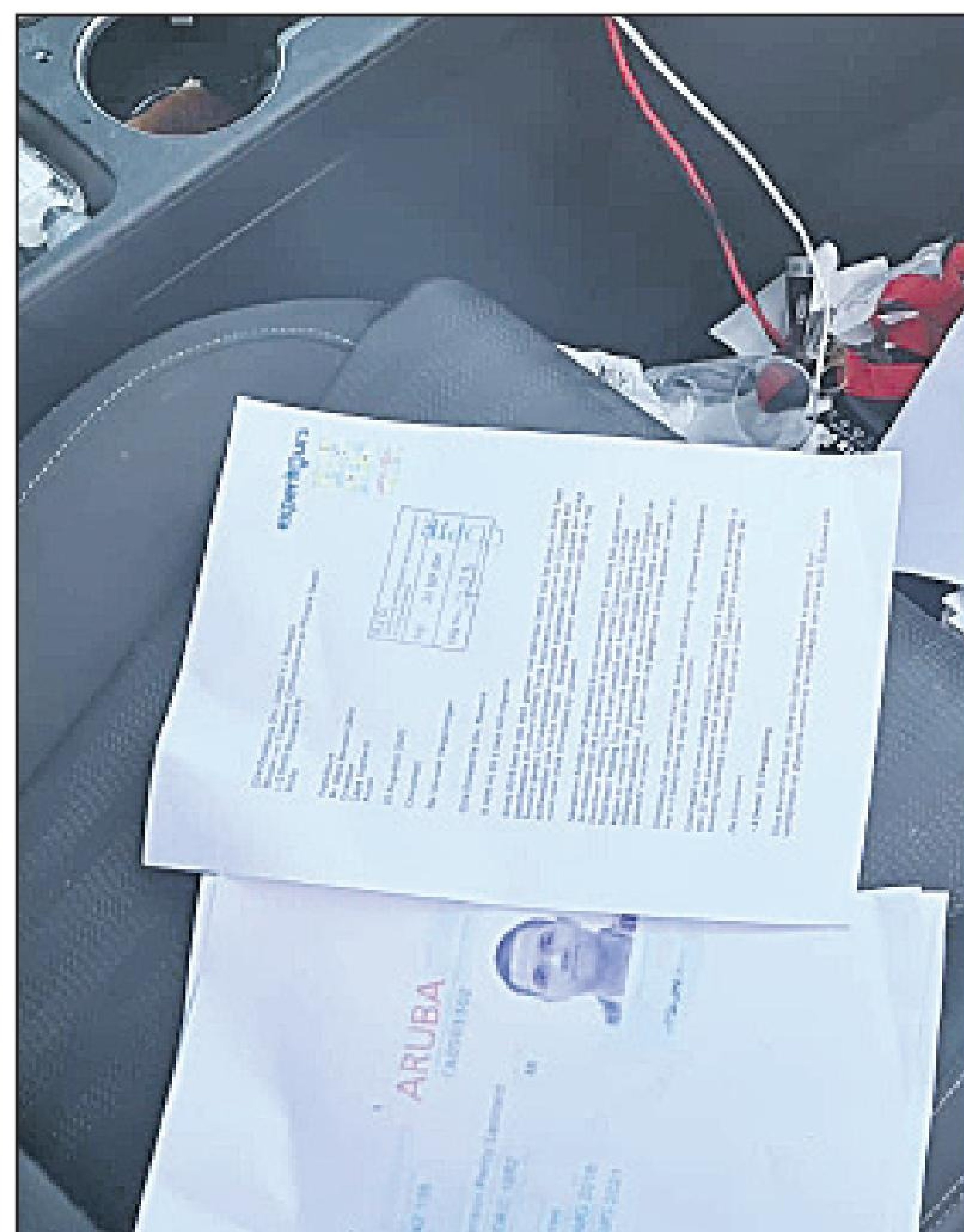


Area Ex House of Cheng - Diadomingo atardi pasa di 5'or Forensys y Polis di trafico a bay unda e baricadanan ta ariba Avenida Nelson O.Oduber(area ex house of cheng).

Un v-car Kia Sportage di Hertz Car Rental a subi un baranca y keda pega.

Chauffeur lo ta un pastoor cu ta casa hende y no por a keda na e sitio paso e tin pura y a bandona e sitio sin warda polis di trafico.

Den e documentonan cu a polis a haya a resulta cu Sr.M.Benson cu ta Founder & CEO Headlines Group(24ora).
Takelwagen a yega pa bay cu e auto.



Minister Glenbert Croes a anuncia oficialmente:

Di dos parke di molina di biento lo bini na Rincon

Via molina di biento Aruba lo por haya entre 90 cu 100 MW di coriente

Gobierno di Aruba

UTILITIES ARUBA

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

ELMAR

- **HFO** ta emiti un cantidad di CO_2 **desproporcional.**
- Te awor WEB a logra **baha uzo di HFO** cu introduccion di motornan RECIP y planta di awa SWRO. E ultimo 15 añanan a bay di 6200 bari di HFO pa 4100 bari
- Si realmente nos kier limita CO_2, nos lo mester **deshaci di HFO** door di **reemplasa HFO cu gas natural** y asina reduci emision di CO_2 cu 30 pa 60%.
- Aunke gas natural ta un combustibel fosil, **hunto cu motornan RECIP fase IV e lo yuda baha emision di CO_2 drasticamente** y cumpli cu acuerdonan internacional pa combati calentamento global.

Baha dependencia HFO / Baha emision CO_2

CO_2

HFO

LNG

Energia di Futuro

Dialuna mainta Minister di Energia Sr. Glenbert Croes a tene un rueda di prensa pa asina anuncia e di dos parke di molina di biento na Rincon. Esaki ta keda serca di Vaderpiet.
Cu e di dos parke aki di molina di biento, esaki lo bay boost e total di mw cu Aruba lo haya via di energia di biento, o sea energia limpi. Manera ta conoci, energia di biento ta limpi y tambe su prijs ta stabiel. Esaki lo libra nos di e prijsnan volatil di fuel oil.

Aparte di e energia di biento, lo tin tambe energia solar y hunto cu lng gas, esaki lo libra Aruba di emiti carbon den aire, pa asina stop di contribui na calentamento mundial.

E plan aki ta forma parti di e vision di energia di Gabinete Wever Croes cu desde e cartera di energia tabata bao encargo di Sra. Wever Croes, a traha riba e plan aki.

Mester enfatisa cu hopi otronan a papia di energia limpi, pero no a haci mucho. A tene varios conferencianan green, pero sin resultado concreto pa pais Aruba.
Por nota cu Gabinete Wever Croes no ta haci show, pero ta traha!
Attachments area

Expansion di energia di biento ta proba cu WEB no ta mara 100% na Ealge LNG

Un ves mas ta proba cu WEB Aruba NV a negocia un bon acuerdo cu Eagle LNG. E anuncio di un otro parke di molina di biento, ta nifica cu WEB ta keto bay dicidi riba energia limpi.

No ta asina manera cu Benny Sevinger a anuncia poco dia pasa, cu e contract di Eagle LNG ta stroba tur otro projecto di energia limpi.

Alcontrario, WEB por crea un balanse y ta WEB ta dicidi na final ta cuanto gas e ta cumpra di Eagle LNG y e cantidad aki por varia.
Cu e proyecto di energia di biento, ta considera esey como un projecto 100% limpi cu no ta emiti carbon den aire.

LNG Gas maske ta mas limpi, e ta keda un fossil fuel, pero entodo caso lng gas tambe ta wordo considera como un energia limpi, mirando cu su impacto no ta dje tanto ey riba naturalesa y calentamento mundial.

Den e caso spesifico aki, por tuma nota cu WEB no tin exclusividad cu EAGLE LNG. Pues WEB por keda introduci su projectonan limpi. Ta muestra cu loke Benny Sevinger a declara algun dia pasa, tabata nada otro cu coy loco.

Na ocasion di e 200 aniversario di Independencia di Peru:

Minister di Cultura ta ricibi 'El Libro Bicentenario de la Independencia del Peru' fo'i Fundacion Fiestas Patrias en Aruba







El Congreso de la Republica Peruana
y
La Fundación Fiestas Patrias del Perú
se place en
Obsequiar a la Ministra de Finanzas y Cul

S.E. mr. Xiomara Maduro

el Libro

Bicentenario en Imágenes

Aruba,Julio 28 del 2022

Guillermo Salinas
Presidente

Livaney Lujan Re
Vice Presidenta





Siman pasa Minister Maduro di Cultura a ricibi Fundacion Fiestas Patrias en Aruba den persona di Presidente sr. Guillermo Salinas y Vice Presidente sra. Livaney Lujan Reyes, kendenan a haci entrega di e bunita buki 'El Libro Bicentenario de la Independencia del Peru' na e mandatario.

E buki conmemorativo aki na ocasion di e 200 aniversario di independencia di Peru ta contene potretnan cu ta conta e sucesonan mas importante desde aña 1821 pa 2021 na Peru. Minister Xiomara Maduro ta gradici Fundacion Fiestas Patrias pa e bunita gesto aki.

Alabes e mandatario ta extende palabra di pabien y gratitud na e comunidad di Peru establecі na Aruba pa nan aporte positivo semper na e desaroyo di nos Pais.

Minister Dangui Oduber

CUENTA ANNUAL DI AÑA 2021 A KEDA PRESENTA PA ARUBA PORTS AUTHORITY



Diahuebs Minister di Turismo, Salud Publico sr. Dangui Oduber a keda invita pa un reunion di shareholder na Aruba Ports Authority NV (APA). Aki e mandatario a reuni cu e director sr. Marc Figaroa y gerencia conhuntamente cu e hunta di supervision APA. Den e reunion aki e cuenta anual di aña 2021 di APA a keda presenta na e mandatario. Esaki despues di 2 aña cu no tabata facil pa APA debi na e efectonan cu pandemia a trece cune.

Minister Oduber a señala cu aña 2021 tabata un aña di recuperacion pa APA como compania estatal den comparacion cu aña 2020. Manera ta conoci na aña 2020 e pandemia a afecta entradanan di APA grandemente, ta desde juni di aña 2021 cu Aruba a ricibi su prome crusero bek y a finalisa aña 2021 cu un total di 69 calls. E mandatario a duna di conoce cu barco cruseronan ta forma parti instrumental di e entradanan cu APA ta genera como compania estatal.

No obstante cu aña 2021 su entradanan tabata menos di locual cu APA a premira debi cu a perde mitar aña na entradanan crusero, tog APA a sa di maneha su gastonan responsabel y na e mihor forma posibel. APA ta bay enfoca riba e proyecto di Port City y tambe riba e terenonan cu nan tin pa warehousing y logistica na Barcadera den aña 2023.

APA ta keda hopi positivo pa aña 2022 y e proyectonan menciona cu lo bay crea hopi cuponan di trabou cu lo bay yuda na stimula e economia di Aruba y trece placa den caha di Gobierno. Minister Oduber a duna di conoce cu Gobierno ta sostene e iniciativanan di APA pa cu e ehecucion di e dos proyectonan aki.

No obstante cu tur e retonan cu aña 2021 a trece cune, APA su cuenta anual tabata aceptabel pa e shareholder, esaki ta danki na e proactividad di APA pa mantene e gastonan abou. Minister Oduber a keda masha satisfecho cu e presentacion cu e la ricibi di e gerencia y e hunta di supervision di APA. Minister Oduber tin pleno confiansa cu APA ta bay conoce mihor añanan den futuro.

Resumen semanal di casonan di Covid -19

Augustus 2022: Siman epidemiologico di 21 pa 27 di augustus 2022 ta indica cu 124 persona a recupera y un total di 96 caso nobo di COVID-19 a keda registra. Ningun persona a fayece y cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 86.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 14 caso positivo pa dia y un averahe di ‘Positivity rate’ semanal di 42%.

Un total di 3 persona a keda interna den hospital durante e siman cu a pasa di cual tur tawata
riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba pa e siman di:
21 di Augustus - 27 di Augustus 2022

27/8/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Activo	86	84	2
Recupera	124	121	3
Caso Positivo Nobo	96	94	2
Morto	0	0	0
Vacuna	41	-	-
Hospitalisa AUA	3	-	-
ICU (AUA 0 / COL 0)	0	-	-

SOLO DI PUEBLO TA FELICITA ORGANISADORNAN DI LONGTABLE Y GANADOR DI 40 MIL DOLLAR













Diadomingo anochi, Solo di Pueblo tabata invita pa asisti na e evento di Longtable.

Un evento cu ta recauda 40 mil dollar pa un fundacion. 46 fundacion a participa dor di manda un short video.

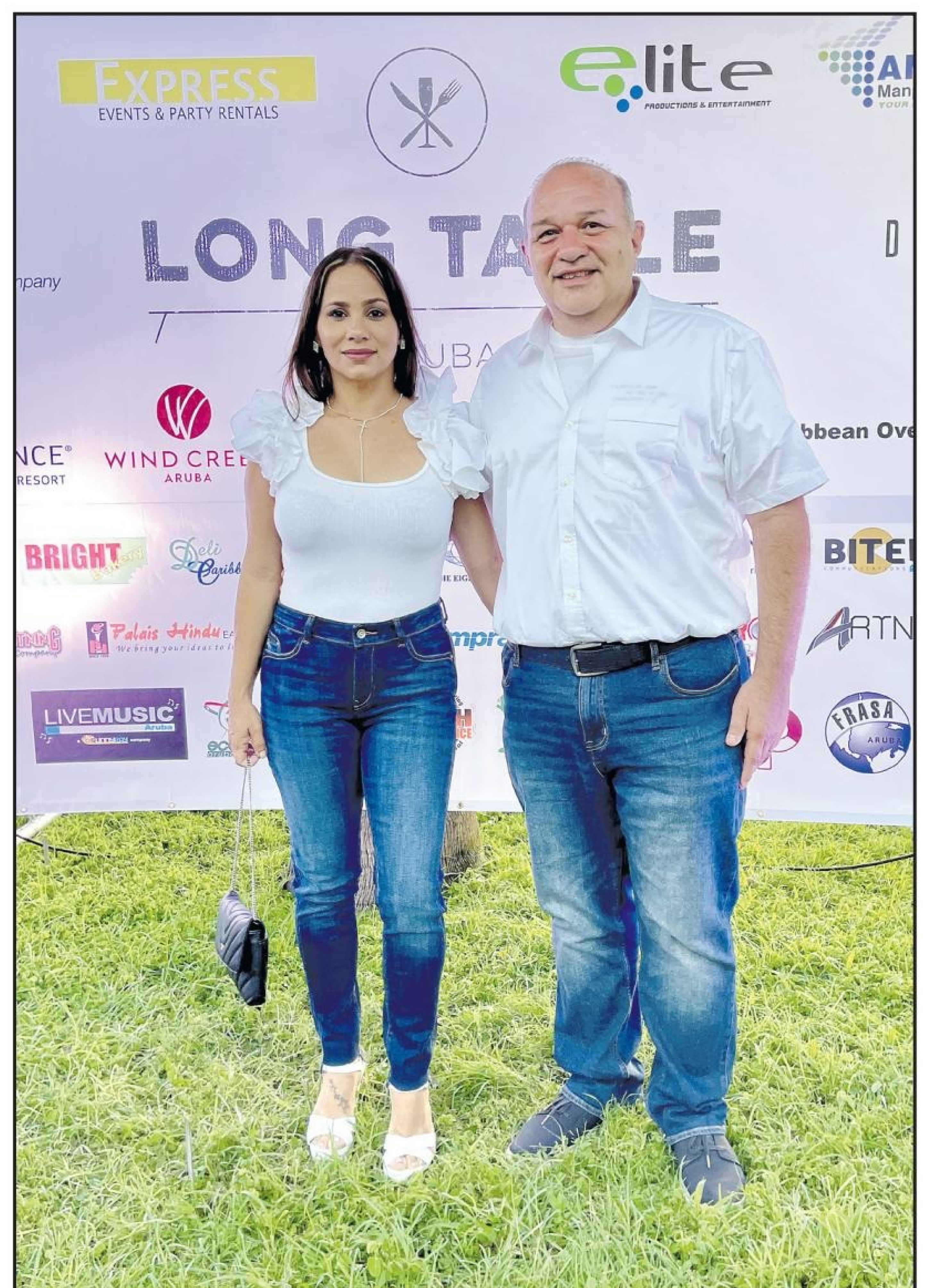
Animal Wellfare a gana e premio e aña aki.

Edmond Croes y su esposa Jarisma acudi y a comparti mesa cu Sra Elly di Awe Mainta, Sulaika di Bondia, Tito di Noticiacla, Rona di Bati Bleki.

A gosa di un tremendo cena!

Pabien na organisadornan cu e tremendo evento!

E tabata un exito rotundo.



LIMA NA SOROBON TA UN ESTROBO PA NOS WINDSURFERS NAN I PA TURISTA?



Na prome luga, saka sargassum afo.
Protekshon di naturalesa ta sumamente importante.. pero e kaso di lima aki pa ku Sorobon ta riba direkshon pa un estrobo pa nos windsurfers nan i turista. Dikon?

Ban un tiki den pasado, lima a kuminsa na kantu di bich, esaki a wòrdu sera. No ta piska i kuminda so pa bestia tin den lima, tin kos ku ta kausa bo daño tambe pesey no mag di drenta. Awor ban presente, pasa tira un bista na nos dushi Sorobon.

Bo ta mira hopi mas tantu lima a kuminsa krese i hasta kaminda windsurfers nan ta trein of landa. Si laga esaki bai asina, aki par di tempu ta den e lima nan tin ku trein. Pero esaki no ta posibel.. Algu hopi importante!! Boneiru ta miho na mundu den e deporte aki!! Unda nos gobernante nan ta pa yuda e deporte aki krese i no laga e limanan aki bira un problema i peligro mañan?? [Windsurf a kai pa motibu di Lima, Grandi grandi den Extra esey nos ke mira?.] Parti noord di Sorobon bai pariba na lac baai tin un kantidat di lima pa nos bestia nan, dikon no por laga parti suit liber pa e deporte aki i tambe turista por disfruta di e bich?? Akaso e deporte aki tambe ta riba lista pa elimina? Siendo ku nos ta bon na altura ku kaminda tin lima no por drenta! Stinapa ta keda sera kura den awa te dia ku no por windsurf mas.

Di parti turista, e awa ku tabata blou a bira heel manera hende ta oriná den e awa pero esaki ta e lima. esaki ta mas heel den parti suit. E awa ta mahos.. i hasta hasi e santu duru. Nos ke bich nèchi korekto? Nos no por laga e bich nan bai asina ki si no. Bo ta laga bo kura yena ku yerba pa kabritu i buriku bin kome? No tòg? Dikon den parti di uzo aki di e awa si? Riba tera tambe tin bestia pa kome e yerba nan ku bo ta kortando den bo teritorio! Lima nan tin nan teritorio i Windsurfers nan tambe tin nan teritoria.

Dikon no por respeta di nan? Laga suit pa e deporte, suit mi kemen ku e parti baby blue kompletu i noord pa nos bestia nan. Masha simpel. Si no mañan esaki lo bira un problema pa windsurfers nan i turista!

Entrega di documentonan di Aviacion na Aruba door di ciudadano Sr. Agustin Vrolijk

Diabierna ultimo Archivo Nacional Aruba a haya bishita di sr. Agustin Vrolijjk, kende den cuadro di nos campaña di 3C, esta Colecta, Conoce y Conserva a haci entrega di documentacion valioso cu durante su carera riba tereno di aviacion civil a colecta tocante aviacion na Aruba.
Sr. Vrolijk ta hurista specialisa den leynan di transporte areo, tabata director interino di Direccion di Aviacion Civil y tambe director di Buitenlandse Betrekkingen aki na Aruba. Actualmente sr. Vrolijk tin e funcion di Gobernador Suplente di Aruba y como ciudadano el a haci e acto aki di entrega di documentacion tocante aviacion.

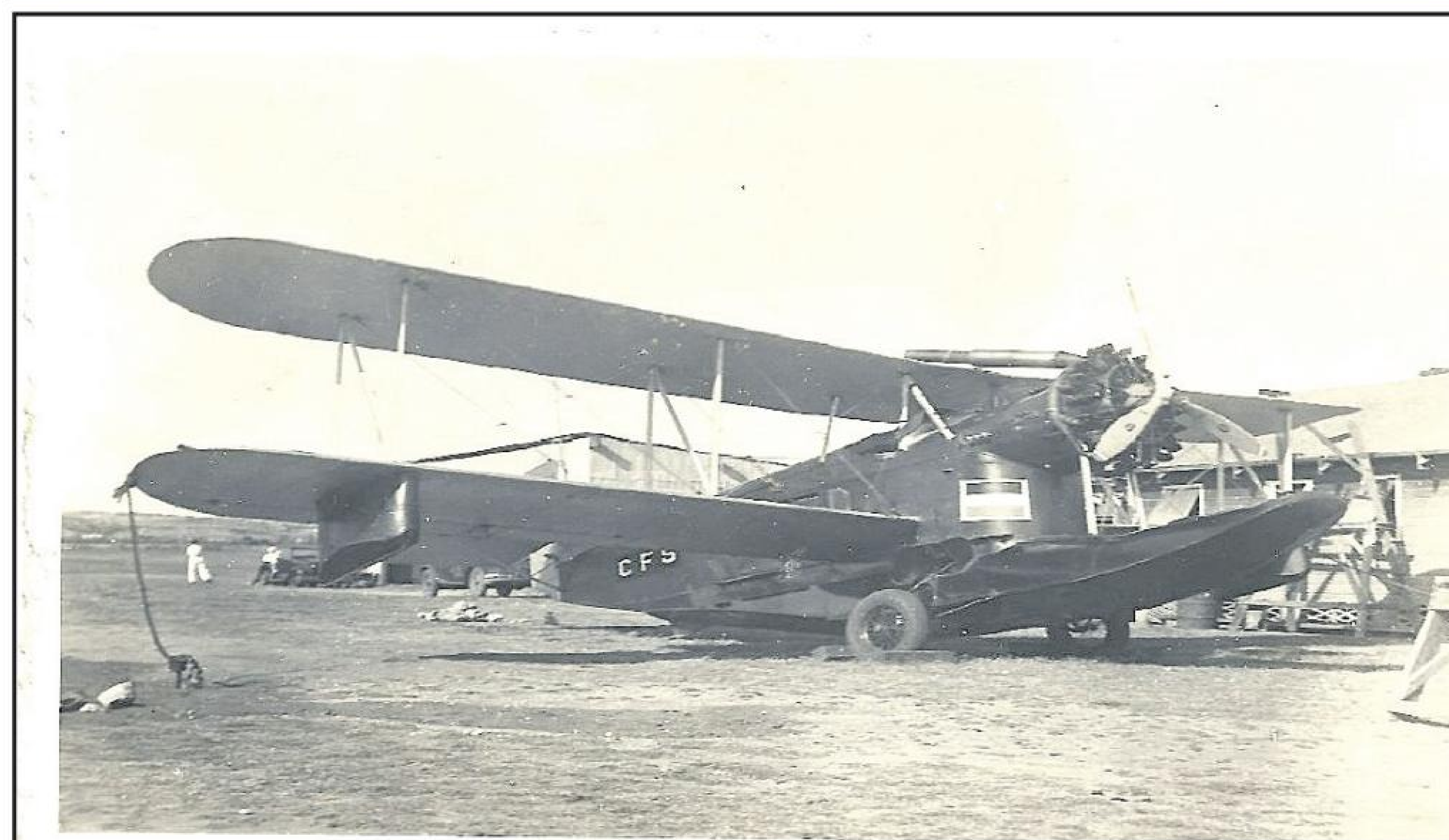
Interesanteta den e documentacion cu sr. Vrolijk a entrega ta cu tin parti di historia documenta di nos prome compania di aviacion di Aruba. E prome vuelo comercial pa Corsou a tuma lugar riba 28 di augustus 1934, pues 88 aña pasa. Esaki a wordo realisa door a di Caribbean Flying Service N.V., di sr. Manuel Viana. Hunto cu sr. James Madison Massey na aña 1932 a haci peticion na Gobernador di Colonia Corsou pa permiti e compania haci vuelonan cu avion di un of dos pasahero entre Aruba y Corsou y tambe pa cuminsa un scol pa pilotonan.
Sr. Viana tabata e conocido negoshante den autonan aki na Aruba, esta di Viana Auto Supply na San Nicolas.

Hopi tabata e desafionan encontra, tanto pa loke ta trata permisonan y tambe forma di pensa di parti di autoridadnan di gobierno di Colonia Corsou. Posiblemente den e caso aki e dos desaroyo importante tabata influencia e relacion pa cu instancianan oficial entre e gobiernonan di Aruba y di Colonia Corsou, esta e deseo pa un separacion for di Corsou di un banda y e progreso economico.
Pa un tempo e bay bin di peticion a termina y ta te na februari 1934 cu Gezaghebber di Aruba a manda un carta cu concepto di statutonan y actonan di Caribbean Flying Service N.V. pa Gobernador di Colonia Corsou. Participantenan den e compania aki tabata sres. Adolf Theodoor Dirk Helenus de Boer, Gustaaf Adolf Kuiperi y Manuel Viana, tur comerciantenan di Aruba. Dia 26 di februari 1934 Gobernador ta aproba e cocepto di e statutonan, pa asina e aerolinea keda lanta. Mientras tanto e compania a pidi Gobernador permiso pa opera un avion amfibio pa bula riba Corsou y mas despues pa ciudadnan costero di paisnan bisiña.
Tur esaki nos por lesa den e articulo di sr. Agustin Vrolijk, “The First Commercial Airline of Aruba. A Chronicle of the Caribbean Flying Service N.V, according to the correspondence between the Government of Aruba and the Central Government in Curaçao.”.

Riba 28 di augustus 1934 a tuma lugar e prome vuelo comercial pa Corsou y na e ocasion ey tabata tin e envelopnan di prome edicion cu a wordo manda Corsou, cu awor Archivo Nacional Aruba a haya un di nan.
E frecuencia di vuelo tabata di 2 pa 3 biaha pa siman. E capitan-piloto tabata Adolph Joseph Viccellio mientras co-pilotonan tabata e studiante pilotonan.
Debi na e situacion di e tereno di aterisahe na Savaneta (net pabou di e tereno di Lago) den oktober di mesun aña varios vuelonan mester a wordo cancela of bulafor di schedule. Esaki pa motibo cu e tereno ta yena cu awa di lama ora lama hisa.

Binimento di KLM cu a cuminsa bula 22 di december 1934 (SNIP) a causa tambe cu e vuelonan di Caribbean Flying Service mester a wordo cancela. Esaki pasobra cu e condicion pa operacion tabata cu ora KLM bini CFS mester cancela su operacion. Asina tambe a informa Gobernador di e situacion y na februari 1935 a revoca e concesion duna na Flying Service N.V.
Despues cu sr. Viana a purba na bende su avion cu KLM y esaki ni a reacciona, nan a hayanan ta desmentala esaki y manda e motor Merca.
Gobierno na Corsou a tambe conseho pa no paga CFS pa e infrastructura cu nan a traha. Pa hopi aña e propeller a dorna e club di Aruba Flying Club na De Vuyst, San Nicolas.
Asina aki, e cronica di e compania Caribbean Flying Service a termina sin ningun gloria. Manera sr. Vrolijk ta pone na final, sigur un mihor aprecio tabata na su lugar ya cu el a contribui na exito di KLM dor di tabata e prome compania di Aruba cu a laga e publico cera conoci cu transporte aereo.





The Loening amphibian PJ-ZAA. In the background right Viccellio’s residence, far back the hang



One of the first day envelopes donated in 1994 by Mr. Viccellio. It can be seen in Archivo National Aruba

Archivo Nacional kier a gradici sr. Agustin Vrolijk pa e bunita gesto aki y e articulo di sr. Vrolijk ta accesible via e siguiente link:
https://archive.org/details/caribbean-flying-service

Premier Evelyn Wever - Croes:

NA UN FORMA VIRTUAL PROME MINISTER A PARTICIPA NA E CARIBBEAN INVESTMENT SUMMIT:

'Un oportunidad pa intercambia y siña di paisnan cu retonan similar'

- Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata orador na e Caribbean Investment Summit cu a tuma luga na Barbados. Durante e summit aki di un manera virtual, Prome Minister a elabora riba e recuperacion di pais Aruba despues di Covid-19. Aruba ta un di e paisnan cu mas fuerte a wordo afecta pa e pandemia, pero tambe un di e paisnan cu mas ta recuperando.

Prome Minister Wever - Croes a gradici organisadonan di e Caribbean Investment Summit cu ta un bon oportunidad pa paisnan similar por intercambia y siña for di otro. E aña aki e encuentro a tuma luga na Barbados, despues di dos aña cu no e no por a wordo organisa pa motibo di e pandemia di covid-19. Premier Wever – Croes a expresa cu ciere di Aruba su frontera na maart 2020 te cu awe tabata e decision di mas dificil cu Gobierno mester a tuma. Afortunadamente e vision di Gobierno, trabou duro di e comunidad y Aruba su resiliencia, ta dunando e resultadonan desea.

Aruba ta recuperando lihe, turismo ta recuperando bon, bishitantenan cu a bin Aruba ta bolbe, turistanan nobo ta biniendo Aruba y nan ta gastando placa den economia. Ta sperando di cera e aña cu un recuperacion di 97% di turismo. y pa loke ta GDP, ta spera cu na aña 2023, e lo yega mescos cu e tabata prome cu covid.

Segun mundo ta recuperando di e pandemia, paisnan ta enfrentando un otro crisis mundial cu e guera na Ukraina cu ya ta andando pa 6 luna. Un guera casi 6 mil miya leu di Aruba cu ta causando aumento den prijs y inflacion cu no a mira den hopi tempo. Aruba mescos cu resto di mundo ta sintiendo e efectonan aki, Prome Ministerr Wever - Croes a expresa. Aruba ta un Small Island Developing State (SIDS) di 69.5 meter cuadra cu un populacion di 110 mil persona y mas cu 100 diferente nacionalidad. No obstante e retonan discribi, ta comprometi pa no solamente recupera y para bek na unda tabata prome cu e crisisnan menciona, sino pa supera esaki tambe. Den cuadro di e meta aki, ta reconoce cu por haci esaki mas efectivamente si traha hunto. Paisnan similar cu retonan similar, por siña mas for di otro y bira mas fuerte y resiliente. Consecuentemente por ta miho prepara pa crisisnan den futuro.



E logro di mas grandi pa Aruba lo ta pa diversifica economia y no depende asina tanto manera ta e caso awo, riba turismo. E esfuersonan di Gobierno ta dirigi riba e meta aki y ta haci yamado na esnan interesa pa inverti. Premier Wever - Croes a termina felicitando e organisadonan di e Caribbean Ivestiment Summit y a deseanan hopi exito cu e summit.

Minister Geoffrey Wever:

Control di prijs di producto den "canasta basico" ta tuma lugar tur dia

Controladornan di Departamento di Asunto Economico, Industria y Comercio (DEACI) ta haci control tur dia riba prijsnan di productonan (canasta basico) na tur supermercado y minimarket den tur districto na Aruba. Asina minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever a informa.

E control diario di prijs maximo ta necesario pa garantisa cu no tin abuso di prijsnan di productonan regula door di Minister di Asuntonan Economico, cu den boca di pueblo ta conoci como e "canasta basico". Durante un control di prijs di productonan por haya algun cu no ta cumpli cu e prijsnan stipula pa ley, aunke esaki no sa pasa hopi. Unabes constata un abnormalidad, e controlado lo pidi pa e supermercado of minimarket adapta e prijs di biaha.

Stipulacion di prijs maximo ta regla den e ley "Prijzenverordening AB 1991 no. GT 17". E prijzenverordening ta duna Minister di Asunto Economico e autoridad pa stipula e prijs maximo pa diferente producto si e prijs cu comerciantenan ta pidi pa e productonan ta afecta e interes comun.

Mirando e subida di prijsnan internacional di varios producto di consumo y e situacion financiero dificil di e ciudadano, Minister Wever recientemente a amplia e canasta basico. E Canasta Basico actualmente ta contene e siguiente productonan:

- rijst
- pasta-spaghetti
- havermout
- cornflakes
- bloem
- thee
- koffie (poederkoffie)
- babyvoeding
- melkpoeder
- spijsolie (slaolie)
- melk in blik
- melk houdbaar in tetrak of fles
- aardappelen
- peulvruchten (w.o. bonen en erwten) al dan niet in luchtdichte verpakking
- vlees, gedroogd, gezouten of gerookt, bereid of verduurzaamd in blikken, in bussen of andere luchtdichte verpakking
- vis, diepgevroren, bereid of verduurzaamd in blikken, in bussen of andere luchtdichte verpakking
- groenten, diepgevroren, bereid of verduurzaamd in blikken, in bussen of andere luchtdichte verpakking
- vruchten, diegevroren of gedroogd
- pindakaas
- geneesmiddelen (medicijnen)
- kippeëieren
- kip, diepgevroren en/of gekoeld, geheel of in stukken
- rundvlees, diepgevroren en/of gekoeld, in stukken of in delen
- maïsmeel (funchi), grutten van maïs • grof gemalen maïs gemengd voer voor varkens, voor runderen en paarden, voor pluimvee



- babyluiers • desinfecterende middelen voor persoonlijk gebruik
- desinfecterende middelen voor huishoudelijk gebruik•trolyten en mineralen drank
- wc-papier
- beschermende uitrusting

Piki simiya di Watapana Shimaron

Dia 24 di Augustus 2022 Santa Rosa, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) a cosecha simiya di leguminosa local, entre cuanan Watapana Shimaron, (Desmanthus virgatus), (mira foto).

Tin differente mata leguminosa na Aruba cu ta bon cuminda cu hopi proteína pa ruminantes, como cabrito, carne y baca. Leguminosas chiquito ta hopi resistente contra secura.

Otro ventaga ta cu leguminosas ta drecha tera positivamente, nan tin e habilidad di mara nitrogeno di aire pa medio di un bacteria cu ta penetra nan rais. Plus cu nan raisnan largo nan ta yuda ba stabilisa tera y preveni erosión.

E combinación di yerba cu leguminosas produci localmente ta un excelente alternativa pa cuminda di ruminantes y por yuda reduci importacion di hooi y concentrado, cu ta bira mas y mas caro.

DLVV Santa Rosa ta den proceso pa collecta simiya di 5 tipo di leguminosa chiquito di Aruba.
Nan ta bai replanta y multiplica e simiya den kwekerij.

Despues differente test practica lo wordo haci riba terreno di Santa Rosa pa determina y evalua e combinacionan optimal entre diferente tipo di yerba y leguminosas grandi y chiquito.
E establecimiento di un banco di proteína (protein bank) lo wordo finalisa den 2022 y 2023.
Lo bai concentra riba variedad y purba preveni un 'mono cultuur'.
Momento cu nan ta disponible tur resultadonan positivo y systemanan di maneho (cosecha of pastoreo de rotación) lo wordo comparti cu cunuceros di Aruba.

Corda cu criadornan semper mester tene cuidao ora cu nan ta pasa nan cria di un tipo di cuminda pa otro; specificamente cu leguminosas cu por contene mimosine. Semper por pidi conseho na Santa Rosa.
Pa mas informacion interesadonan por informa cu DLVV por medio di number di telefoon 585-8102 of email na info@santarosa.aw.

.

E aña aki DLVV a informa criadonan di e intencion pa bolbe reduci e consumo di cuminda pa bestia concentra y hooi importa pa su cria.
Na Aruba hende ta yama e Chamaecrista nictitans tambe Watapana Shimaron y na Boneiro y Curaçao, segun van Proosdij 2012, e Acaciella glauca.

Na su lugar a inicia alimenta e cria cu yerba y leguminosa localmente produci.
Santa Rosa a desaroya plantacion di Purple King Grass inicia y den futuro den combinacion cu un banco di proteina produci local. Algo cu un tempo Departamento di Agricultura, Cria y Pesca tabata haci caba. Ta pa cria di bestia a introduci Cenchrus ciliaris, Pegasaya Shimaron y Leucaena leucocephala na Aruba. Matanan Leguminosa awendia nan famia atrobe yama Fabaceae, tin e habilidad di mara nitrogeno di aire por medio di un bacteria cu ta penetra nan rais. Na 2001 ainda e famia aki tabata separa den Caesalpiniaceae y Mimosaceae pero mas prome nan tabata yama Leguminoseae. E pasto ta abastece e cria cu suficiente energia y algo di proteina pero si principalmente hende kier produccion, esta mas carni y te hasta lechi, ta necesario pa ofrece e bestia tambe proteina. Esaki tabata e funccion di e concentra. Consequentemente na DLVV a cuminsa siña e criadonan con pa distingui e diferente Leguminosa. Asina a mustranan con e rais di e Leguminosa colonisa pa e bacteria ta mustra. Hopi criado a remarca corectamente cu tal rais tin nematodo cu ta un bichi microscopico cu tambe sa paratisa ariba e rais di mata. Sinembargo ing. Sr. Edward Berben a informanan cu si hende corta door di e borona ariba e rais di un Leguminosa, anto esaki ta roos paden ta un indicacion cu e bacteria cu ta mara nitrogeno ta presente. Si e ta otro color of ta un rais di un mata di un otro famia, anto e ora e ta muy probable un nematodo. Info Tin algun siman caba ta cosecha simiya di yerba ariba e tereno di Santa Rosa. A dicidi di bai pafor pasobra un otro colaborador a indica di a mira un cama di e Desmanthusnan. Ya caba ing. Sr. Edward Berben a indica na e colaborador aki cu e Leguminosanan ta gusta lugarnan unda awa ta para, no tin hopi sombra y hende a weed e vegetacion inicial. Asina a nota un cantidad di Desmanthus na oriya di e awa di dam.





Riba e tereno di DLVV pero tambe unda ta iriga e pasto. Consecuentemente e colaborador aki a observa den su bario unda awacero sa para cu tin cierto Desmanthus na un duiker unda na inicio di e aña aki DOW a renoba y na banda di dje a coba e otro pa asina e awa por pasa abou. E yobida di dos luna atras a keda para eynan algun dia cu lo beneficia e Desmanthusnan. Awor cu a cosecha algun DLVV ta spera di por cosecha algun mas pasobra e banco mester di hopi Leguminosa cu ta crece ariba otro. E cama aki, (mira potret) a mustra DLVV cu e matanan por crece hopi pega ariba otro.

Den e dianan aki DLVV lo tira un bista na oriya di rooi y damnan pa nan presencia y e boonchinan cosecha lo bai planta nan simiyanan. Lo evalua tambe con e cria lo digiri e Desmanthus pasobra nan ta famia di e mimosanan cu di algun ta conoci cu te un cierto cantidad di bestianan di cria por come sin problema. Ariba su mes criadonan semper mester tene cuidao ora cu nan ta duna nan cria di un tipo di cuminda pa un otro.
Pa mas informacion interesadonan por informa cu DLVV por medio di number di telefoon 585-8102 of email na info@santarosa.aw.



Limitacion riba Reunificacion familiar ta wordo revoca

Entrante 19 di augustus Minister di Integracion ta revoca e limitacion den e maneho di permiso di (re)unificacion familiar cu a wordo introduci na december di 2020 como consecuencia di e crisis socio economico causa door di e pandemia. Segun desaroyo den mercado ta indica cu e limitacion aki no ta necesario mas y pa e motibo aki ta elimina e limitacion introduci na december 2020.

Lesa den e tabel e diferencia di e maneho di reunificacion familiar di december 2020 vs augustus 2022.

Limitacion riba permiso di (re)unificacion familiar **DECEMBER 2020**	**Maneho di (re)unificacion familiar, ta bay bek na normalidad prome cu pandemia** **AUGUSTUS 2022**
Stop riba prome peticion di permiso di reunificacion familiar.	Por entrega prome peticion pa reunificacion familiar.
Excepcion si garante ta: • articulo 1 y 3 y 7A (tin un firma liber) • of ta cay bou di e grupo di importacia vital (director, kennismigrant, inversionista).	Tur categoria por entrega peticion pa reunificacion familiar cu excepcion di Inwonende dienstbode (personal domestico interno).
Garante mester tin por lo menos 5 permiso pa e por pidi reunificacion familiar.	Por pidi reunificacion familiar ora e garante tin 3 permiso of mas.
Garante tin un entrada pa luna di minimo 2040 florin.	Garante tin un entrada pa luna di minimo 2040 florin.
(re)unificacion familiar ta posibel solamente pa e casa of pareha den union civil y/of yiunan menor di edad di e garante.	(re)unificacion familiar ta posibel solamente pa e casa of pareha den union civil y/of yiunan menor di edad di e garante.
Tur prome peticion mester warda den exterior.	Tur prome peticion pa reunificacion familiar mester warda e resultado pafo di Aruba. Excepcion si e garante ta cay bou di e categorianan: • art. 1, 3, 7A ; • of ta un persona di vital importancia pa pais Aruba (p.e. director, kennismigrant, inversionista, rentenier).

Tur prome peticion di reunificacion familiar ricibi for di dia 19 di augustus 2022 lo wordo trata segun maneho vigente.

Minister Glenbert Croes:

SALBANDO PRESENTE Y FUTURO DI NOS HUMANIDAD CU ENERGIA LIMPI, RENOBABEL Y PAGABEL



Durante un rueda di prensa dialuna mainta, Gobierno di Aruba den persona di Minister Glenbert Croes y Directornan di Utilities, WEB y ELMAR a anuncia di a inicia cu e proceso di un parke nobo di Molina di biento. Tur esaki den cuadro di e maneho di transforma Aruba su dependencia riba crudo HFO pa un energia duradero, sostenibel, limpi y principalmente pagabel pa nos pueblo consumidor.

Durante su presentacion den Rueda di Prensa e mandatario a expresa cu "Mundo na e momentonan aki ta para dilanti desicionnan crucial cu mester wordo tuma, pa salba economia di paisnan y pa salba nos Planeta.
Dicon mi ta bisa esaki; despues di e crisis di Pandemia, problemanan Geopolitico y guera a conduci na un Crisis di Energia cu na mesun momento a crea un Crisis Economico cu un inflacion yama "Energy Inflation" cu ta causando impacto negativo economico rond mundo. E inflacion aki a subi prijs di tur cos den tur pais y esaki awor a combina cu e Crisis Climatico cu ya tabata formando su mes for di ultimo añanan. Boso mes por mira den media e efectonan devastador di cambio climatico den un cantidad di pais; ola di calor, secura y awor transporte via riunan na Europa y Asia ta paralisa pa motibo cu riunan ta secando y nivel di lama ta subiendo.

Aruba manera cu boso tur sa, a wordo devasta pa e Pandemia Mundial di Covid. Segun expertonan, Aruba mas cu tur otro pais na mundo a keda afecta economicamente mas severo, debi cu ta solamente un pilar economico nos tin, cual ta Turismo.
Hustamente awor, na momento cu nos ta recuperando den gran forma nos Turismo, y e Economia a cuminsa brinda nos pueblo empleo atrobe, pa cada famia recupera nan bienestar, ata guera y crisis mas crisis.

Sinembargo nos Gobierno a sigui monitoria tur situacion di crisis di cerca, nos companianan di Utilidad manera ta conoci, a absorba mas cu nan por di e impacto di aumento di costo di energia. Sinembargo pa nan por sigui opera pa Aruba como pais por sigui funciona y desaroya, e prijsnan mester a wordo ahusta. Cu menos efecto inflatorio y mas social cu ta posibel.
Afortunadamente Gobierno di Aruba bou liderazgo di nos Minister President Evelyn Wever Croes, ya tabatin su PLAN NACIONAL DI ENERGIA cla, y cual ta inclui reduci dependencia di HFO y expande nos capacidad pa produci mas

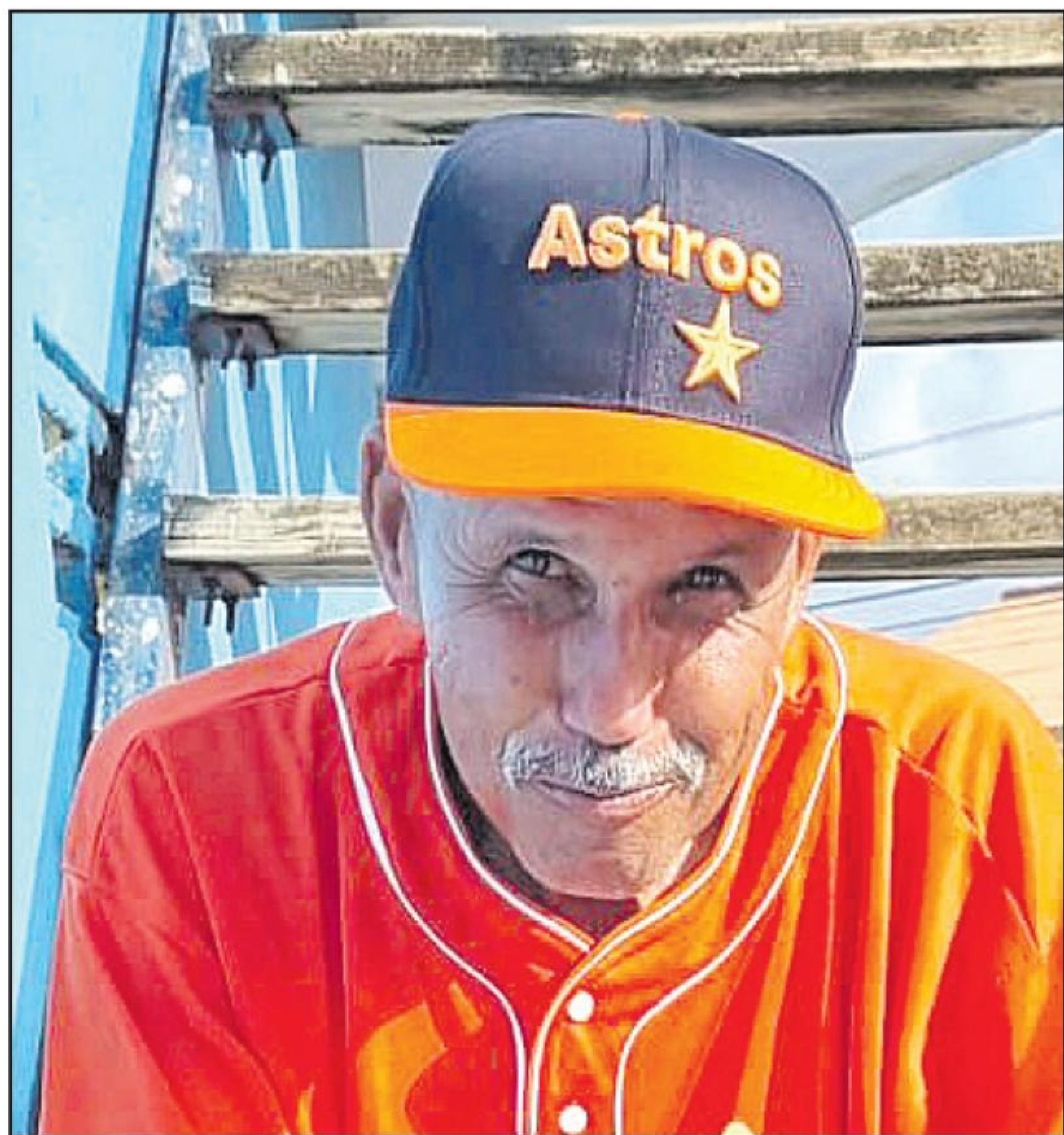
Energia di e Biento cu ta supla constante; e Noord Oost Pasaat cu nos dushi isla di Aruba ta bendiciona cu ne. Y tambe genera mas tambe mas energia di Solo.

Na aña 2008 Gobierno di MEP bao liderazgo di Sr. Nelson Oduber como Prome Minister e tempo aya, ya a dal e prome paso pa Aruba a construi su prome Parke di Molina na Vader Piet. Na aña 2009 el a drenta den funcion produciendo 30 Megawatt di coriente cual ta bon pa 16 % di e total di capacidad di coriente cu Aruba tin mester.

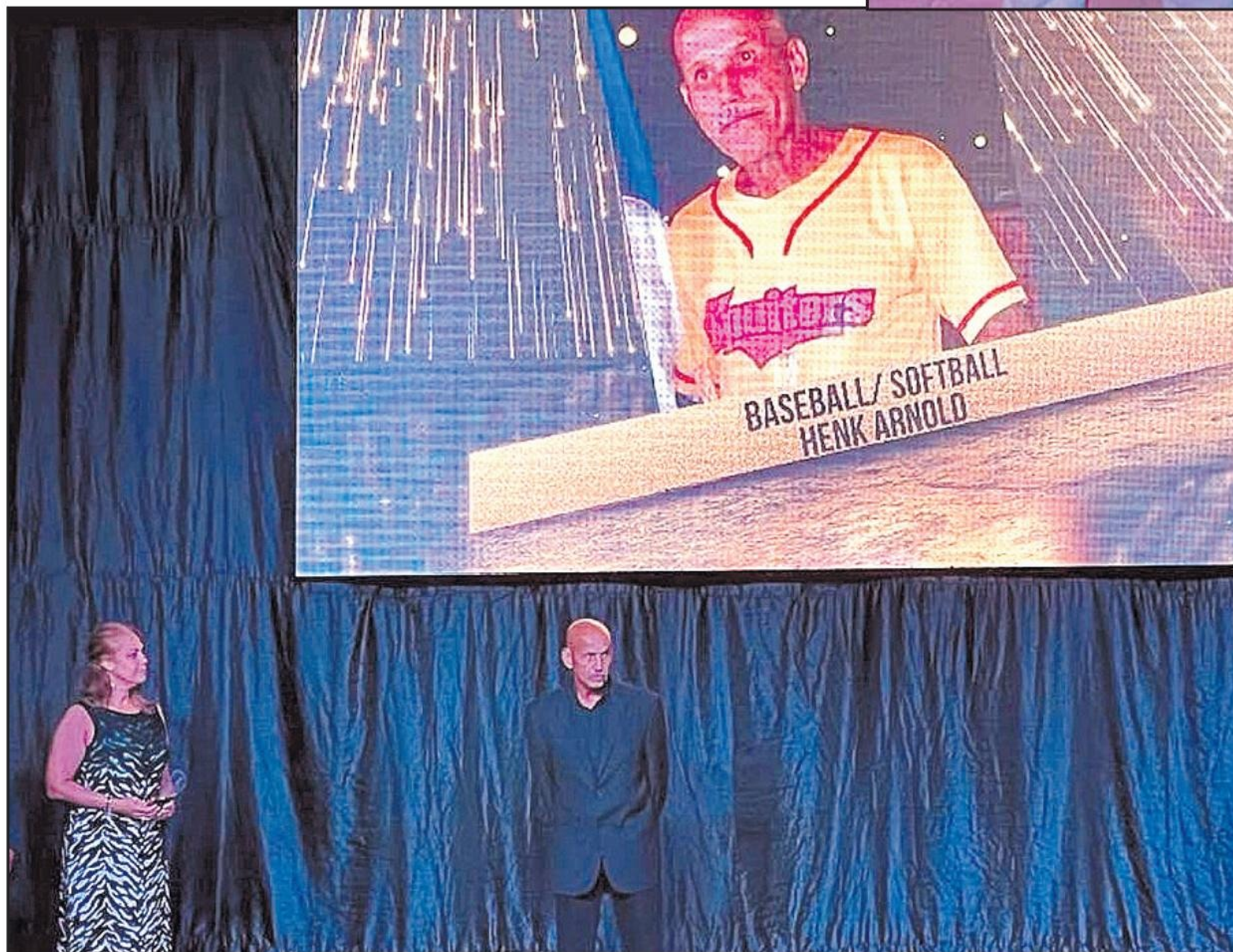
Pa e siguiente añanan Utilities Aruba hunto cu WEB y ELMAR lo tin e tarea pa ehecuta e PLAN NACIONAL DI ENERGIA di Gobierno pa logra cu nos mes ta produci 45 pa 50 % di nos energia; cual lo ta limpi, renobabel y pagabel, y pa 2050 nos lo por logra di ta "Klimaat Neutraal" Esta cu nos a logra elimina tur emision di CO_2 of si tin mes; nos lo tin suficiente produccion di energia limpi pa compensa e cantidad di CO_2 emiti.
Ta pesey Gobierno actual ya a logra interesa e compania di Gas Natural - Eagle LNG pa suministra WEB Aruba cu Gas Natural como e fuel di transicion.

Awe e siguiente paso ta pa anuncia cu ta expande nos capacidad di Energia di Biento cu e anuncio oficial. Asina pronto nos lo yama ayo na HFO y bonbini na un futuro di Energia mas limpi, renobabel y cu prijs stabiel. Tur esaki lo ta bon pa nos Economia, nos Salud y bon pa nos Planeta. Pesey awe ta un dia grandi y balioso pa Aruba, cu e anuncio di un di dos Parke di Molina pa Aruba", minister Glenbert Croes a termina bisando.

PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE SR. HENK ARNOLD COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021







Un otro persona cu a ricibi e reconocemente di Baluarte Deportivo pa Premio Excelencia den Deporte ta sr. Henk Arnold. Henk sigur no ta un persona desconoci den e mundo di softball, baseball y futbol. Sr. Arnold tambe ta un excelente 'bodyman' den reparacion di auto.

Baseball y softball 1972 -2022

Cu su 16 aña sr. Arnold a cuminsa hunga softball y na edad di 17 aña a cuminsa practica e deporte di baseball. E prome ekipo di softball cu sr. Arnold a forma parti di dje tabata Planterust y di baseball tabata ekipo di Santa Cruz. Na edad di 19 aña Henk mester a scoge entre softball, baseball y futbol door cu e no por a cumpli cu tur tres deporte. Door cu sr. Arnold tabata hunga softball y baseball AA e la opta e tempo ey pa laga futbol un banda y concentra mas riba baseball y mi softball. Entre 1976-1984 sr. Arnold a biaha bay competi na casi ful Sur America, Centro America y tambe Merca. Tambe a competi na varios campeonato na Europa incluyendo Hulanda, Republica Checa, Belgica, Inglatera y Alemania. Cu Baseball sr. Arnold a competi tambe na Panamericano di baseball na Cuba, Merca y Venezuela.

Futbol 1979- 2022

Den e deporte di futbol sr. Arnold a biaha cu Seleccion Nacional di Aruba y representa nos bandera na diferente campeonato internacional entre otro na Surinam, Costa Rica y Hulanda.

Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita sr. Henk Arnold cu e reconocemento Baluarte Deportivo 2021 danki pe dedicacion amor y aporte den e deporte di baseball, softball y futbol di Aruba. Danki pa pone nos bandera briya den exterior.







Accidente frontal cu hende herida riba e brug di Rooi Manonchi na Sero Blanco









Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e brug di Rooi Manonchi na Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegad di e patruya a bin compronde cu aki ta trata dinun accidente frontal unda e Chevrolet Aveo biniendo di nort cu velocidad halto y a bay dal frontal riba e BMW di direccion contrario.

Un chauffeur a resulta levemente herida, na yegada di e ambulans nan a atende na e sitio mes.

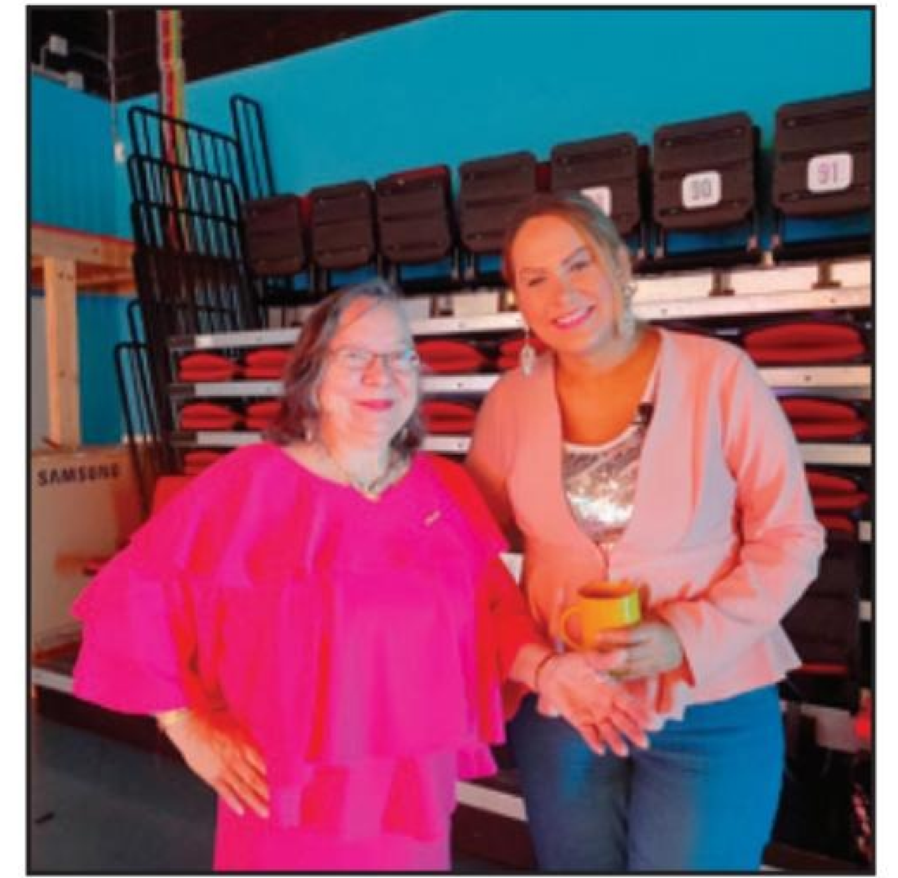


SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen







Diahuebs dia 1 di September ta Dia di Prensa. Un dia den e mundo di media, social media, tur miembronan di prensa audiovisual, radial y skirbi. Ta manera cu noticia na canalnan di televishon ta manera un crenchi den pasado, mirando cu hopi ta sigui e noticianan mas importante atraves di 24ora.com, earubianonews of vip tv radio riba nan telefon cellular, just pa menciona algun di nan excellente den nan trabao. Ahaaaaaaa! Pero tin hopi cu ainda toch ta gusta sinta wak televishon anochi y wak noticia trankil drumi ariba cama of sinta den nan "recliner", pia herek. Mescos cu corant. Kizas e cantidad di cumprador y lesadornan di corant a baha un crenchi, pero toch nan tambe tin nan clientenan fiel cu kier lesa na un manera trankil, pagina pa pagina di tur locual ta sosodiendo rond di nan. Y, no ta tur hende tin y of por traha cu un cellular. Mas tanto ta e hobennan di awendia ta wak riba social media e noticianan di mas nobo. Parse tambe cu no tin hopi noticia echt echt nobo mas, tur ta ripiticion di cosnan cu a yega di sosode caba, numa den un forma un tiki diferente kizas. Manera e accidentenan den trafico, peleanan dilante clubnan nocturno y of hogamento den laman, mas tanto na Baby Beach. Problemanan familiar, violencia domestico y of otro sortonan di violencia tambe ta hanja nan debido atencion, aunke etika di prensa ta, pa no pone potretnan di e victimanan cu a muri of ta golpea. Sensacionalismo ta algo dificil di evita si kier tin e "primicia" di locual a caba di sosode. Danki Dios cu tin noticianan bunita y agradabel tambe. Manera noticianan di deporte of noticianan riba terreno cultural, manera e fiesta di folklore den e barrio di Brazil cu tur su reinanan bunita of e festival di Caha di Orgel den club Sportboys na Angochi transmiti pa VIP tv radio. Oh, ki bunita pa wak tambe e paradanan den e barrio di Brazil, tur bisti den nan trahenan folklorico cu musica folklore. Ki bunita ora nos por lesa tur caminda cu nos Reina di laman Sarahquita Offringa a bolbe logra obtene un otro titulo di campeon den su ramo di deporte acuatico. Shonnan, nos no ta criticando ningun media, ningun miembro den prensa. Al contrario, nos kier gradici y felicita nan cada un pa cu nan bon trabao di informa debidamente e medaya di noticia cu su dos bandanan. Lady Ruth mes ta un cu ta aprecia e bunita cooperacion di publicacion regularmente di su relatonan semanal. Nos relato simpel pero cu amor den nos dushi Papiamento simpel tambe, teniendo cuenta mas tanto cu nos grandinan. Ach, ta asina mundo ta sigui lora, cu of sin noticianan malo mahos of noticianan positivo y bunita. Hopi ta pendiente tambe di e noticianan ariba tereno politico, aunke no gusta pa tur. Tin biaha hopi promesa. Hopi scuma, poco chuculati ? (Ainda nos ta wardando ariba nos verkeersplato of sleeping police den Dadelsltraat, Dakota) Departamentonan concerni no ta hasi nada y ta bisami pa manda MP Evelyn Croes un carta , ta pakico tin e departmentonan y of DOW anto, pa pronk ? Nan no por hasi nada sin e permiso di MP ? Pica, e tin hopi trabao caba riba su schouder. Ufffff......

E noticia , e bon nobo cu nunca ta perde su balor, ta locual tin na sabiduria den varios di e bukinan den e bijbel. Ainda nos por sigui sinya mas mihor con mas pa stima y pordona, con pa no huzga, pero fortifica nos fe, con pa laga los di cosnan cu no ta cumbini nos, con nos por yuda nos prohimo y mucho mucho mas. Poetanan local y internacional expresando nan mes den tur forma di amor pa e ser humano, naturalesa of pa nos Creador di Amor. Poemanan cu ta bira cancionnan inmortal.

Entrevistanan, documentario y homenahe. Y asina ta sigui, dia den dia afor. Pone hende den luz pa nan bunita logronan of den scuridad pa nan fayonan cometi. Nos por corda si, cu , ningun di nos ta perfecto ni maske bula riba cai abao. Nos tur tin un oportunidad nobo cu cada dia nobo regala na nos. Si abo ta sin pica, tira e prome piedra. Stop di huzga otro. Reza pa tur.

Lady Ruth tambe ta pensa, cu, hopi ta skirbiendo nos idioma Papiamento mihor cu varios anja pasa. Y tambe esnan hoben dilanti pantaya a amplia nan vocabulario. Tin cu tin mas tempo den prensa cu otro, tin cu mas experiencia cu otro, pero tur cu ta den prensa ta hasi nan best cu curason den locual nan ta hasiendo tur dia. Mas y mas talentonan nobo descubri. Na tur miembronan di Prensa na Aruba, masha masha pabien riba boso dia ! Den nomber di pueblo danki pa boso bon trabao di informa pueblo, y asina tambe re-educa pueblo riba varios aspectonan di importancia den nos comunidad. Cu e Autor di bida sigui skirbi riba boso pagina tambe hopi amor, paz, trankilidad, alegria y sabiduria tur dia ! Cu bendicion den nos y boso bunita balans mental, emocional y spiritual den un bon curpa fisico.

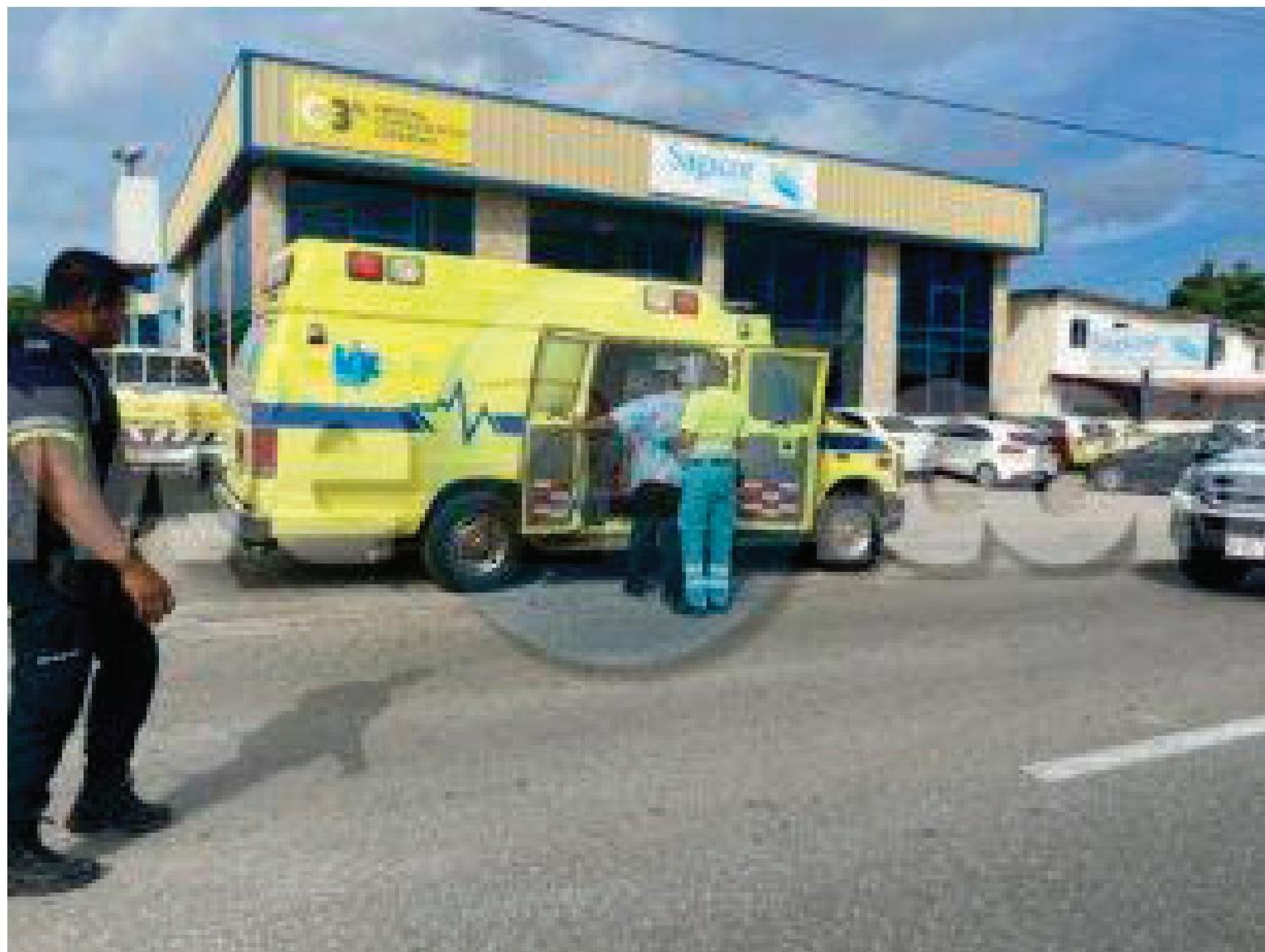
P rensa, sigui cu boso bon trabao di informa nos tur cada dia
R ondona pa seguridad riba caminda den un trafico pisa
E satisfaccion di boso logronan di comunica tambe alegria
N os , como e Poeta Local Lady Ruth den esaki ta inspira
S embrando un simia di oracion duna Bon Dios danki pa cada un di boso
A we, boso por bolbe reflexiona y sinti e amor den boso curason yen di goso

Danki na Bon Dia, Diario, Solo di pueblo, Earubiano news y 24ora.com pa boso cooperacion di curason na publicacion di Lady Ruth su relato "Sabiduria den nos alegria " fielmente.

Cu un pabien grandi pa Radio Galactica cu nan Top 100 di The Cats, di Volendam Hulanda.

Ki dushi e programa aki tawata Diadomingo . Danki na e curason di GFM Joe Hernandez y su team dinamico. Danki Aruba, "Stay safe", Love you too !

Brommer a kita pa auto cu a sali su dilanti y a cay herida su rudia na Avenida Milio Croes





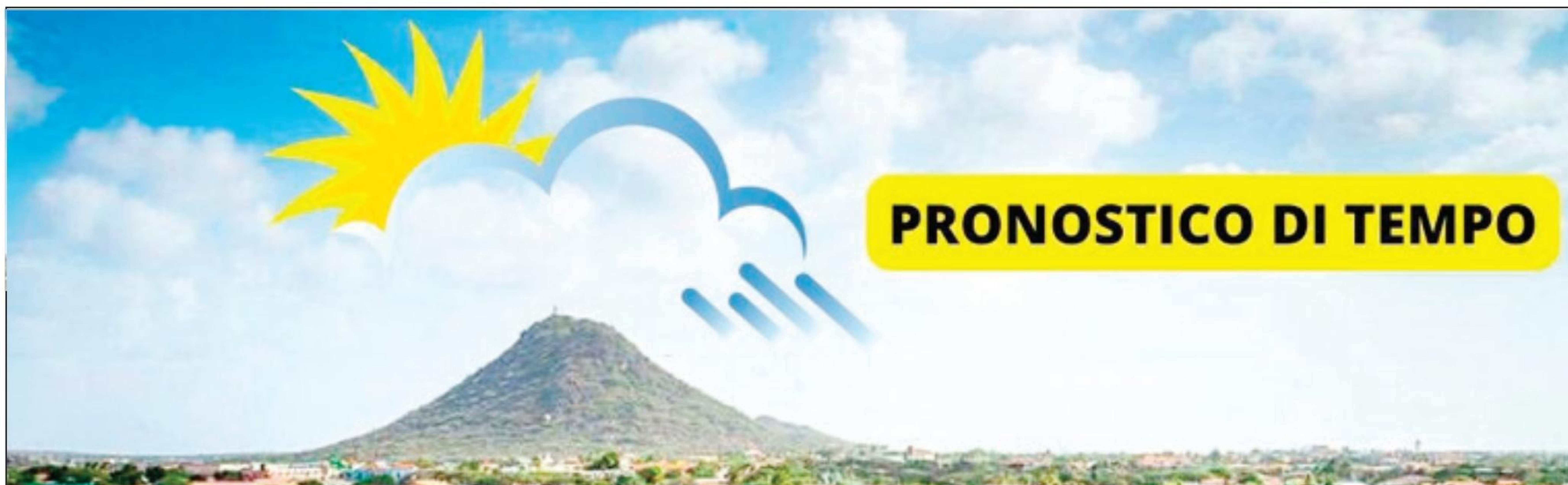


Dialuna mainta a drenta informe di un accidente entre auto cu brommer riba Avenida Milio Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di patruya na e sitio a bin compronde cu aki no ta trata di un accidente.
Aki un auto lo a sali dilanti di un brommer, e motorcyclista a reacciona lihe di kita for di caminda y a cay cu su brommer. Ambulans a bini na e sitio y a transporta e motorcyclista herida pa hospital pa asina por saca x-ray di su rudia cual e tabata keha di dolor di dje.

Polis investigando, sonido di tiro banda di school a spanta tur hende hasta bisiñanan

Dialuna mainta a drenta informe di un sonido di un tiro banda di e gymzaal di un school banda di Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu a scucha un sonido duro di un tiro banda di e gymzaal di e school, polis a cana full rond y a rondia den e vecindario pero no a nota nada particular.





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 30 DI AUGUSTUS 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN YROND
DI ORANAN DI MERDIA: 36 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:52 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL LO PASA DEN REGION BAI WEST DURANTE
PROXIMO 24 ORA. ESAKI LO SORO PA UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y
DIAMARS MAINTA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
UN AREA DI PRECION ABOU DEN ATLANTICO CENTRAL TROPICAL
TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO
2 TE 5 DIA Y BIRA UN CICLON TROPICAL. ESAKI MIENTRAS E
TA MOVE GENERALMENTE WEST-NOORDWEST DEN AWANAN DI
ATLANTICO CENTRAL TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

Bestuur di Fundacion Facilidadnan Deportivo cu rondleiding rutinario na facilidadnan bou di nan encargo









ORANJESTAD, Aruba – 29 di Augustus 2022: Bestuur di Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) a haci nan inspeccion rutinario, caminda a bishita facilidadnan cu ta resorta bou di nan encargo. E meta di esaki ta pa tin un miho bista di trabounan di mantencion cu mester keda haci.

A combersa cu diferente empleado y managers na e diferente facilidadnan pa tin un bista di con ta bayendo cu e operacionnan diario. Consecuentemente, a duna algun conseho na e diferente facilidadnan y tambe a elogia esnan cu ta haciendo un bon trabou. Presidente Alonso Tromp a enfatisa di ta na altura di tur e trabounan cu tin di wordo haci y sigur lo bay over na revisa y evalua e plan di mantencion.

Miembro(nan) di Bestuur tin un bista riba kico tur ta e trabounan cu mester wordo haci, pues esakinan lo tin atencion riba punto di agenda den proximo reunionnan.



DESCUBRI ALIMENTONAN IMPRESCINDIBEL CU NO POR FALTA DEN BO DIETA

Nos lo mustrabao algun alimento imprescindibel di cual propiedadnan nutricional ta haci nan necesario pa un dieta sano y balansa. Pa suerte, nan ta alimentonan habitualmente facil pa haya y pa inclui den cualkier plato.

Tomati

Un dieta balansa mester contene un poco di tur cos, pero nunca mester falta tomati. E tin antioxidante, cu ta yuda na e rehubenecimento celular, y vitaminanan A, C y E.

E tomati aprecia antes tabata wordo como un mata decorativo, te cu den siglo XVIII, a cuminsa consumi'e como alimento.

Ademas, tomati ta di puro awa, loke e ta bira ideal pa mantene e peso. E ta posee tambe un substancia fantastico pa e organismo, Licopeno, cu ta preveni e aparicion di cierto cancernan, manera di pulmon y di prostaat.

Awacati

E dushi awacati tin un espectro di beneficio cu ta yuda for di un muhe na estado, pa un homber adulto. E ta posee acido folico, necesario pa preveni malformacion den e fetus y su vetnan ta impedi e desaroyo di colesterol.

Knoflok

E alimento imprescindible, aromatico y fresco aki, ta un protector natural di e organismo. Ta miho consumi'e fresco, ya cu ta e forma cu e ta mantene tur su propiedadnan.

Ademas, e ta un excelente regulador di presion arterial y ta yuda e digestion.

Di un otro banda, hopi chef ta recomenda saca su parti interior berde, pasobra e por resulta pisa pa e digestion.

E resto di e djente di knoflok por wordo consumi completo. Ademas, como curiosidad, knoflok por tin cierto efectonan afrodisiaco.

Selder

Selder ta famoso pa stimula e potencia sexual. Ademas, su consumo ta yuda mehora e problemanan chikito di memoria vincula cu edad. Selder tambe ta posee un porcentahe halto di hero, pesey e ta un aliimento imprescindible contra anemia.

Por ultimo, como curiosidad, e juice di selder ta yuda supera e trastornonan di soño.

Chuculati

Aunke ta acus'e di faborece e ganamento di peso, chuculati tin mas virtud cu defecto. E ta energetico, ya cu consumiendo un cntidad chikito ta gana hopi den energia.





Ademas, solamente 100 gram di chuculati scur, ta posee 375 miligram di fosforus.

Di un otro banda, e polifenolnan cu e chuculati ta posee, ta convirti'e den un protector cardiaco y un agente preventivo di cancer.

Spinazie

Spinazie no solamente ta duna forza, sino cu ta yuda na mantene un bon bista. Ademas di ta un fuente basico di hero, spinazie ta asina bon of miho pa e bista cu un wortel, ya cu e ta concentra un bon cantidad di luteina, un substancia cu ta fortalece e retina.

Appel

Appel ta e fruta pa excelencia. E alimentonan imprescindibel aki ta reduci e cantidad di proteina y lipido y ta posee un porcentahe halto di vitamina, awa y salo.

Ademas, tambe ta actua contra e daño di celnan celebral.

Rasenchi

Ta berdad, rasenchi tin bastante concentracion di sucu, pero net esey ta hustamente loke ta convirti'e den un maraviyoso motor di energia pa mucha, adultonan mayor y deportista.

Ademas, den su espacio reduci, e ta posee un balans casi perfecto di cinco importante mineral: calcium, magnesium, fosforus, hero y potasium.

Alimentonan imprescindibel: Salmao

Salmao, specialmente esun silvestre of salvahe, ta posee cantidadnan grandi di Omega-3, un substancia cu ta preveni malestarnan cardiaco. Lo mas recomendabel ta incorpora e pisca aki den e dieta infantil pa su fantastico aporte nutricional.

Yoghurt

Un yoghurt pa dia ta yuda cualkier adulto pa fortalece e calcium den e organismo y na mucha pa preveni infeccion.

Ademas, e ta un producto hopi recomendabel pa dietanan abao den caloria.

Vol of sin vet, yoghurt ta un producto perfecto pa bo alimentacion.

Brocoli

Brocoli ta un bon fuente di vitamina A (principalmente den forma di beta-karonteen), di vitamina C y di acido folico.

Esaki ta asina te na e punto cu un racion di 200 gram, ta aporta mas di tres biaha mas di e recomendacionnan diario di vitamina C y e mita di e ingesta recomenda di acido folico.

Berries

Nan ta wordo considera un fuente di vitamina C y K, ademas di su rikesa den manganeso. Berries ta alimentonan imprescindibel perfecto pa come nan so of como parti di un receta, por ehempel, cu yoghurt.

Ya sea di color cora, preto, no lage di purbe como acompañamento pa smoothies, tert of otro dessert.

JANI BROKKE MEMORIAL 2022





E promer siman di september tur e deportenan cu ta partisipa den Jani Brokke Memorial ta start sali. Manera tur anja Directiva di Fundacion Movemiento ta Bida (FMTB) ta organisa e torneo deportivo pa tur esnan cu tin 60 anja of mas . E anja aki FMTB a hanja ayudo financiero di parti CEDE Aruba y Lotto pa Deporte . Na e manera aki nos 60 plusnan por tin un evento deportivo grandi atrobe despues di 2 anja sin por a organisa esaki.

Un total di ocho ramo di deporte lo worde practica durante e dianan ei y entregamento di premio e anja aki lo ta diasabra 24 di september durante un anochi ameno di 8 pm pa 12 am unda tur hende por los pia cu bon musica manera semper di Nos Cu Nos. Esaki lo tuma lugar na Centro di Bario Dakota.

Softbal ta Diadomingo 4 di september ariba e tereno di Sabana Grandi y mescos cu anjanan anterior lo tin bataya fuerte entre e teamnan partisipante cu ta Jani's, Boomerang, Glovers, Aruba Jrs, Surprise, J.T Tigers, Astros y Bambino. Weganan ta cuminsa pa 9.30 or di mainta. No perde ningun.

Volleyball ainda tin lugar pa tur esnan cu kier hunga cu of sin team. Volleyball lo worde hunga den Sporthal na Colegio Arubano na Oranjestad diabierna 9 di september pa 7 or di anochi.Tuma contacto cu Rudy Leysner na tel: 5942546.

Futbol e anja aki ta ariba cancha di RCA y ta tuma lugar dianan 1 y 2 di september cuminsando pa 7 or di anochi. Un y tur por bin apoya e gran hungadornan di nos futbol di antes hungando wandelvoetbal y presencia nan movementonan special cu ainda nan tin. Entrada ta gratis naturalmente. Freddy Rafini ta encarga cu esaki y si abo kier partisipa djies jama Freddy na tel 5949994.

E anja aki Biljard lo worde hunga na Fermin's Bar na Noord dianan 3, 10 y 17 di september cuminsando pa 2 or di merdia. Si abo tambe kier partisipa ainda cu biljard anto jama Moonchi Kelly na tel 5938954. No tarda pasobra tin un maximo na hungadornan cu por partisipa

Pa bowling manera tur anja Edna Maduro lo bai organisa esaki y lo worde hunga ariba canchanan di Eagle Bowling. E weganan lo tuma lugardianan 2 y 4 di september cuminsando 5 or di atardi .Si abo kier purba bo suerte cu e caballeronan y damanan 60 plus den bowling anto jama Edna na tel 5942433

Domino ta completamente jen caba ja cu Roy Sneek for di maart caba a cuminsa prepara su schedule cu e anja aki atrobe lo ta na Centro di Bario Noord. Dia 31 di augustus e reunion di domino na Centro di Bario Noord a tuma lugar pa 7.30 anochi. Nos amigo Roy ta puntra tur hungador pa ta presente 30 minuut promer cu wega y tene cuenta co lo worde hunga dianan 9 y 11 di september. Pa mas informacion tocante e differente weganan por jama oficina di FMTB na tel: 5868651.

Tennis e anja aki lo tuma lugar ariba e canchanan di Aruba Racquet Club entre 14 y 23 di september cuminsanda pa 7'or di anochi. Esnan cu kier partisipa por tuma contacto cu Johny Goitia na tel 7317211 of pasa serca dje na canchanan di Aruba Racquet Club. E anja aki lo hunga 80 plus den Doubles y tanto Damas y Caballeros por partisipa. Bo no mester tin partner ja cu Johny mes ta traha tur e teamnan.

Canamento lo ta den Franse Pas e anja aki y lo ta diadomingo 18 di september cuminsando mainta pa 6.30. Tur hende por partisipa y e lo dura ongeveer un ora den e dushi aire fesco di nos naturalesa. Inscripcion por hasi na oficina di FMTB pero lo no accepta mas cu 100 persona.

Directiva di Fundacion Movemento ta Bida kier a gradisi e anja aki atrobe tur esnan cu ta juda nos gratuitamente pa organisa e torneo grandi aki cu ta esun di mas grandi na Aruba. Tambe un danki grandi ta bai pa CEDE Aruba y Lotto pa Deporte pa nan ayudo financiero pa asina nos grandinan por tin nan evento deportivo di tur anja. Tur hende ta worde invita di awor caba pa bin presencia y apoya nos 60 plusnan den accion.



Un anochi magico a culmina cu un donashon di $90,000

Wind Creek Aruba dunando bek na comunidad cu nan di cuater edicion di 'Long Table' Aruba



ORANJESTAD – Augustus – Long Table Aruba, un evento culinario caricativo presenta door di Wind Creek Aruba a surpasa tur expectativa celebrando e di cuater edishon diadomingo ultimo. E unico cena balora na $40.000 pa Aruba, Long Table a presenta un cena completamente na blanco na 1000 persona y anuncia e ganador absoluto cual a keda den nomber di esta Animal Welfare Alliance Aruba di $40.000 cu a ricibi mas voto.

E regreso di Long Table e anja aki no solamente ta wordo celebra como un re-introdukshon di e evento despues di 2 anja sino tambe e existencia di 5 anja di Wind Creek Hospitality na Aruba. Pa reconoce y celebra e gran ocashon aki, Wind Creek Aruba a premia un paar di fundashon nan cu a particpa den un video contest entre 10 pa 24 di Augustus ultimo.

E mission di Wind Creek ta, pa ta presente y envolvi den e comunidad cu nos ta biba y opera aden asina Sr. Paul Gielen, General Manager di Wind Creek Aruba a declara. E evento aki ta un celebrashon di nos proposito y e anja aki Long Table Aruba a surpasa tur expectativa. Mi no por ta mas orgoyoso di tur loque nos a logra awe nochi y con nos comunidad a bin hunto pa sostene nos instancianan caricativo.

E gran ganador di e premio maximo di $40.000 a resulta Animal Alliance Aruba, un instancia caricativo cu ta dedica na adoptashon y sterilashon di cacho y pushi. Cu e donashon aki Animal Welfare Allaince Aruba lo inicia su propio clinica di sterilisashon. Aruba Animal Shelter a keda na 2ndo lugar y a ricibi $10.000 pa por sigui cu nan bon trabou y mission pa mehora e calidad di bida di cacho y pushinan na Aruba.

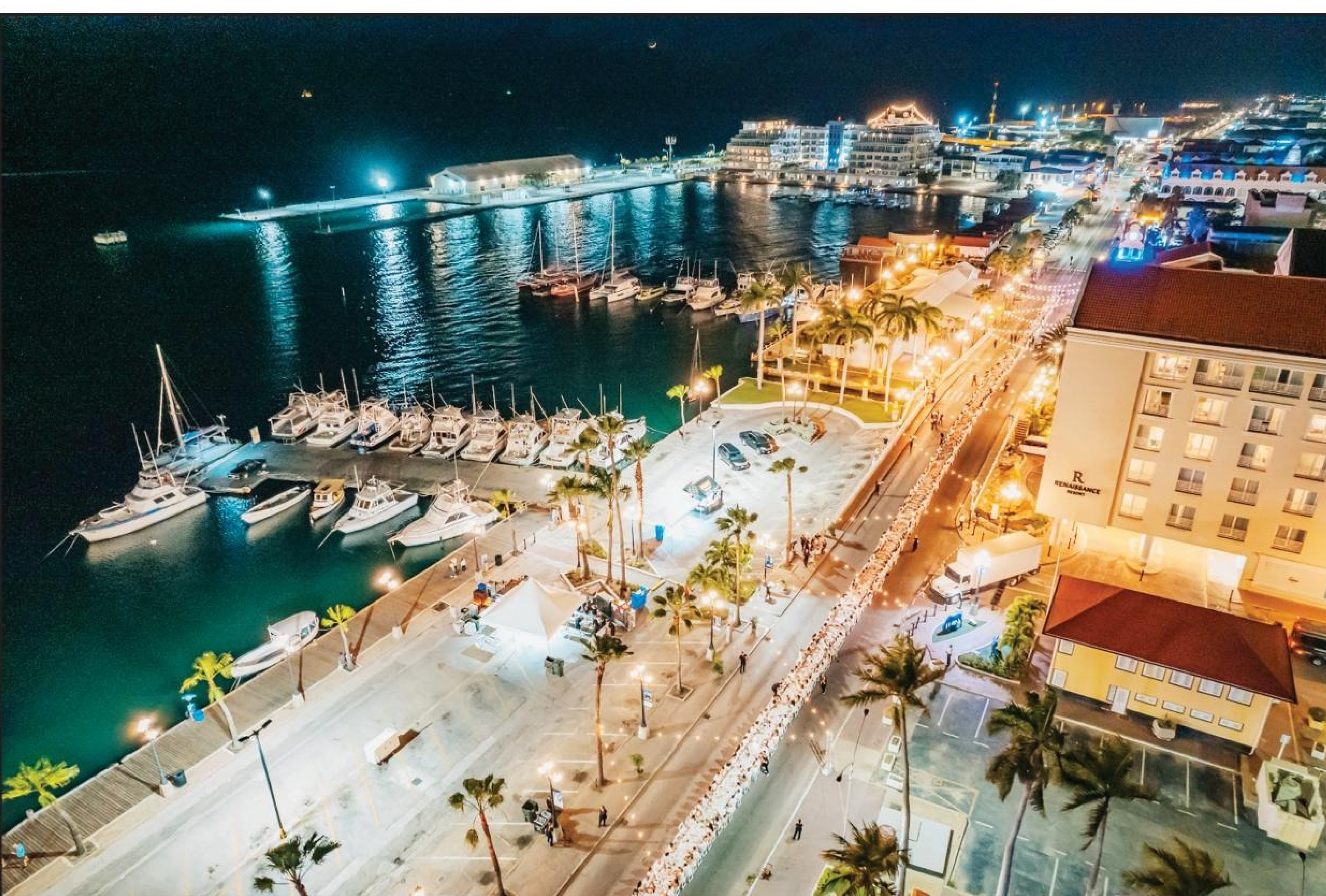
Mirando e acogida inmenso durante di votashon di e videonan, Wind Creek Aruba a premia 4 organisashon extra di sorpresa cual kada un a ricbi $10.000
Stichting BOB Aruba
Pasadia Bibito Pin
Fundashon Arubano di esnan Visualmente Incapacita
Cas di Cultura

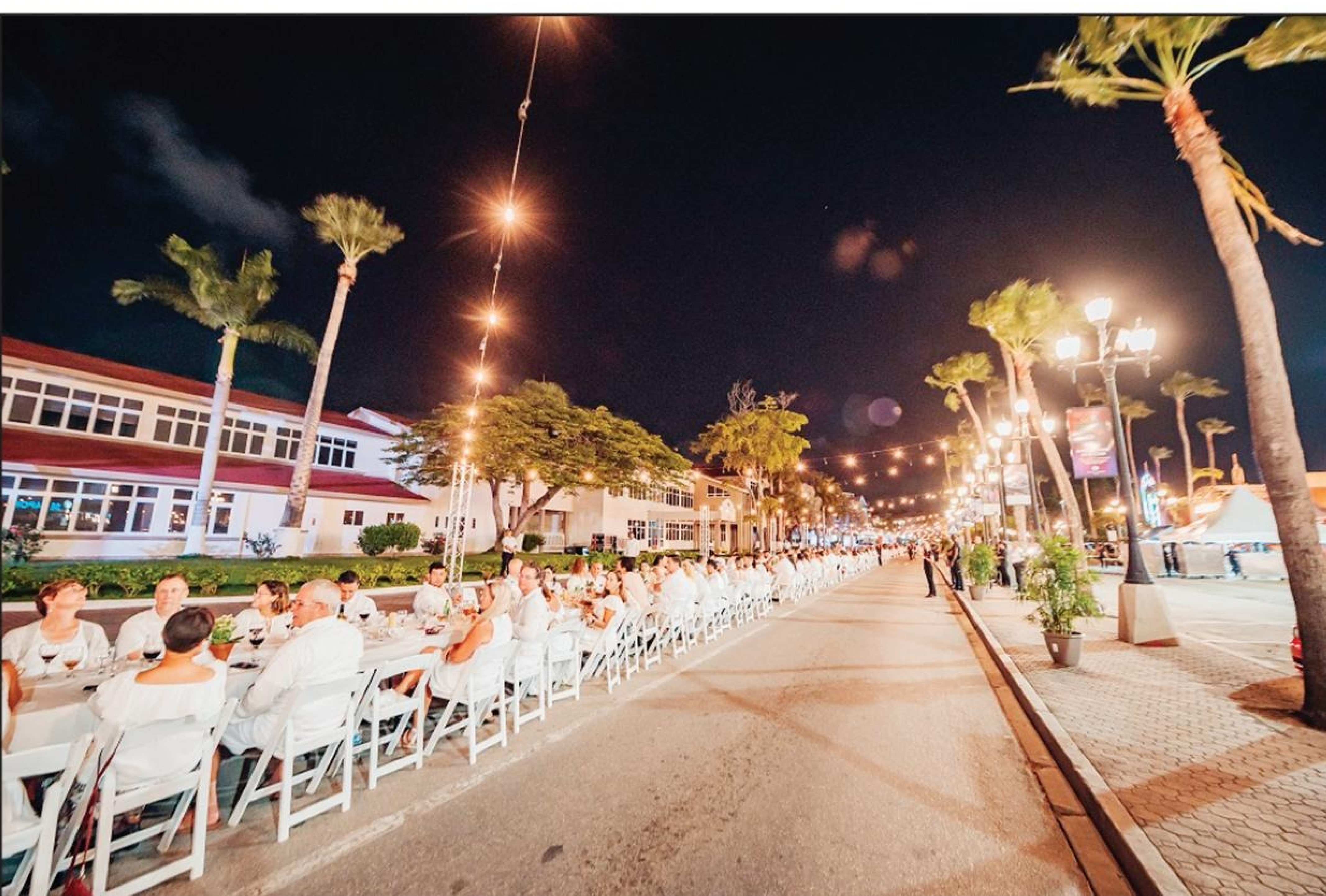
Desde e prome dia di Wind Creek na Aruba na anja 2017, impacto comunitario y ayudo den temponan dificil ta e pilarnan di e operashon di Wind Creek Aruba su propiedadnan. Como e evento mas significativo, Long Table Aruba a recauda den e prome tres anjannan mas cu $75,000 pa instancianan caricativo na Aruba. Cu e exito di e evento di e anja aki nos a surpasa e total di e suma di anjanan anterior y ta yega na un total di $165,000 pa Aruba

Mi ta kere loque cu ta destaka y ta hasi Long Table Aruba un evento unico no ta solamente e manera cu nos ta yuda nos instancianan local pero tambe con e ta trese e team completo di Wind Creek Aruba hunto. Nos ta asina afortuna di por mira e impacto positivo cu Long Table Aruba tin den tur cu ta involvi, di

Wind Creek Aruba dunando bek na comunidad cu nan di cuater edicion di 'Long Table' Aruba







empleadonan pa guestnan pa fundashonan local y tur nos partinisadornan, nos ta sigui conta cu tur e sosten durante anjanan venidor asina Sr. Paul Gielen ta termina.

Masha Danki!
Pa loke ta e 'Long Table', Wind Creek Hospiality a ricibi cooperacion pa cera e caminda ya caba for di 12'or di merdia pa realisa e setup di e mesa largo cubriendo un parti di L.G. Smith Boulevard. Alrededor di 11'or di anochi a habri e caminda bek pa publico.

Parti musical tabata den man di Duro Entertianment y DJ Sergio Barros.

E anochi a keda conduci dor di srta. Aisette Rivera, host na Magic FM. Un evento manera 'Long Table' Aruba, no por tabata posibel sin algun patrocinador cu tambe tabata dispuesto pa un biaha mas duna nan aporte na e bunita proyecto aki. Wind Creek Hospitality conhuntamente cu Renaissance Wind Creek Aruba Resort ta gradici su staf y personal, tur e instancia nan cu a participa na e competencia di video nos main sponsers Caribbean Overseas, Tropical Bottling Company, Divino Aruba, Elite Productions, Arion Wine Company, Epress Events & Party Rentals, Bix Brandimports NV & Andmar Manpower como tambe ARTN Photography, Al Jazar, Antilla, All for you, Bright Bakery, Bersah, Bite! Communications, Compra, CBS, Carex, Caribbean Bakery, Duro Entertianment, Deli Caribbean, Discount Food Supplies, Delmar Trading, EcoTech, Flora Market, Frasa, Green Fish, High Performance, Hilton Aruba Caribbean, Huan Zhan, Ital Aruba, Interpan, Ling & Sons, Mercal, New York Laundry, Paleis Hindu, Pedel, Sunny Ray, Thunder N Lightning, TEC, & Zen Designs. cu a duna nan aporte na e magno evento. Pa mas foto por bishita Long Table Aruba su pagina di Facebook www.facebook.com/LongTableAruba.

Na Sero Patrishi recherche y polis a confisca scooter probablemente procedente di ladronicia







Dialuna mainta polis hunto cu recherche a presenta na un adres na Sero Patrishi unda a confisca un scooter Kymco relaciona cu ladronicia.

E habitante a coopera pa asina autoridad bay cu e scooter cual polis ta sospecha cu e lo ta procedente di ladronicia.

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.

E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.

Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto.

Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha

Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroaia di inteligencianan mulitple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortalesa y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto scenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.

E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia

Inteligencia linguistico

E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Wever, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16 WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 29 Aug 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3663	
9410	
2769	
0242	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3663	2665
1OFF Sorteo # 1719	3392
ZODIAC Sorteo # 3663	4113
	Leo
LUCKY 3 Sorteo # 537	214
MULTI-X	X2

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	720.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 28 Aug 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3662	
7081	
6758	
1729	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3662	0017
1OFF Sorteo # 1718	8443
ZODIAC Sorteo # 3662	1502
	Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 536	522
MULTI-X	5x

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	720.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		01-07-10-16-21
Sorteo # 5868		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
4	x Match 4	
108	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 27 Aug 2022 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7725	
1582	
6243	
0779	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6769	2782
1OFF Sorteo # 1474	0773
ZODIAC Sorteo # 5528	0981
	Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 458	866
MULTI-X	X2

LOTTO 5		09-12-15-26-30
Sorteo # 2314		Joker 8 Letter H
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x Match 4+	720.000,-
11	x Match 4	
383	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-06-11-19-28
Sorteo # 5867		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	66.000,-
7	x Match 4	
171	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo # 1484		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
5	x Afl. 500,00	
39	x Afl 50.00	
63	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**

KORSOU Sorteo #

FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA TA COMPLETA COMPRA DI UN DI ARUBA SU JOYANAN DI MAS BIEW, "FONTEIN"



Despues di mas cu 180 aña, e area unico aki cu imenso balor natural y cultural lo forma parti di maneho den Parke Nacional Arikok.

ORANJESTAD, ARUBA, 29 AUGUSTUS 2022 - Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) como un fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestial y marino proteha na Aruba, ta anuncia cu nan a keda cla cu e compra di "Fontein", un di e unico areanan na Aruba cu un fuente permanente di awa dushi, haciendo esaki un area importante pa conserva. E compra a keda cla Diabierna, 26 di augustus 2022.

Awo cu "Fontein" ta forma parti di FPNA su areanan protehi, conservacion di diversidad natural den e area lo ta e tarea principal pa FPNA pa asina acomoda experiencianan sostenibel den Parke Nacional Arikok pa bishitantenan local y internacional keda conecta y comprometi cu naturalesa.

"Fontein" ta situa pazuid di e cueba di Fontein, un area cu importancia geologico y arkeologico y tambe un di e cueba nan di mas conoci pa nos bishitantenan den Parke Nacional Arikok. Hofi Fontein a wordo transferi como propiedat priva pa comandante Gravenhorst y su famia rond di aña 1838, y despues e propiedat a wordo pasa pa varios diferente doño. E temponan aya, e fuente permanente di awa fresco a hasie posibel pa berdura y fruta fresco crece. Awendia, acumulacion di awa fresco por wordo mira patras di e cas cu ta un patrimonio nacional.

"Ta un placer y privilegio pa oficialmente tin "Fontein", un orguyo di Aruba cu imenso balor historico y cultural, forma parti di e areanan protehi den Parke Nacional Arikok", Norman Kuiperi, CEO Interino di FPNA ta comenta.

Norman Kuiperi ta enfatisa "E team di FPNA a traha duro pa añanan largo pa reserve e fondonan necesario pa asina logra cumpra "Fontein", y despues di un decada ta spaar y segura e fondonan corecto, awe nos ta orguyoso di por bisa cu "Fontein" un biaha mas ta den man di comunidad di Aruba despues di mas di 180 aña. E compra stategico di "Fontein" ta forma parti di FPNA su transicion di un organisacion di maneho di un parke, pa un organisacion di maneho di conservacion cu e compromiso di persevera, proteha y mantene un sistema ecologico cu ta diverso, saludabel y resiliente pa Aruba. Cu anticipacion nos ta spera di por restaura e sitio aki cu hopi balor natural y historico pa nos bishitantenan por experiencia den e proximo añanan."

FPNA como un fundacion independiente actualmente ta encarga cu protecion di aproximadamente 24% di Aruba su tereno natural y lo sigi buska oportunidat pa adkiri otro terenonan priva cu awe ta situa den areanan proteha pa asina por optimalisa y fortalece conservacion abase di systema ecologico y biodivesidad.



Workshop Idea

'Time for taxes'

Everything Small Business Owners & Entrepreneurs need to know about filing taxes

ORANJESTAD - Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) kier a invita tur esnan cu tin un negoshi existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi pa asisti na su workshop di: 'Time for taxes'.

E workshop lo tuma luga, diamars, dia 6 di september 2022 y ta duna door di Departamento di Impuesto (DIMP).

Algun topiconan:
• Inkomsten y winstbelasting;
• Administratieplicht;
• Aangifteplicht;
• Toepasselijke belastingen, manera BBO, LB and primanan social;
• Kico tur mester tene cuenta cu ne y con pa aplica esaki ora bo tin un negoshi.

E workshop aki ta completamente GRATIS y ta tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, di dos piso di 9.00 am pa 12.00 pm.
Pa tur empresario existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi y cu kier atende e workshop aki mester registra via e siguiente link:

https://www.eventbrite.nl/e/time-for-taxes-free-workshop-presented-by-dimp-for-business-owners-tickets-408966689377

Si acaso mester di mas informacion por jama nos na telefon #: 521-2440/ 521-2439.
Cupo ta limita, nos ta wardabo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yud'abo cu tur informacion y guia necesario.







Everything Small Business Owners & Entrepreneurs need to know about filing taxes

FREE WORKSHOP



Date : Tuesday, September 6th,'22
Time : 9:00 am - 12:00 pm
Venue : Department of Economic Affairs, L.G. Smith Blvd # 160, Sun Plaza 2nd floor

Some topics:
- Income & profit taxes
- Administrative duty (administratieplicht)
- Duty to declare (aangifteplicht)
- BBO, LB and social premiums
- And all you need to know about the tax system


Registration is obligatory via Eventbrite

Facilitator: Departamento di Impuesto (DIMP)

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa pastor Marcel Balootje.

NOS MESTER DI E MISERICORDIA DI DIOS

Ta solamente Dios por yuda nos cu su misericordia ora nos no ta mira salida, pasobra misericordia ta bini solamente di Dios , y misercordia ta disponible tur momento pa esnan cu yama riba e nomber di Dios, Señjor den su gran amor a pone condicion pa nos corda con nos por yega serca dj'E, y E lo scucha nos y yuda nos , pasobra hende a bira demasiado orguyoso y temor di Dios ya no tey mas, hende ta haci manera nan kier,

Pero e momento a yega pa para keto un rato, y yama riba Dios su misericordia, pasobra den tur cos den tur area di nos bida Su misericordia ta necesario.

Misericordia y gracia ta locual nos mester pa asina e sabiduria necesario por alcansa nos bida, y nos por sigi padilanti.

Señor a bisa den su palabra y su palabra no ta cambia, cu ora nos mira cu situacion ta pega, no tin salida, nos no tin sigi persisti riba nos mes forsa pero nos tin di aserca Dios pasobra E tin misericordia.

Den 2 Cronicas capitulo 7 vers 14, Señor ta duna nos e condicion pa ricibi su misericordia y salida for di circumstancia dificil.

Señor ta bisa lo siguiente:
Si mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber,

Humiya nan mes,y haci Oracion, y busca Mi Cara, y bira for di mal camindanan.

E ora ey loMi tende for di cielo,y lo pordona nan pica y cura nan tera.

Esaki ta un promesa eterno di Dios, cual ta nifica cu semper E ta disponibel pa nos, semper e ta cla pa tene misericordia, basta nos bolbe bek serca dj'E cu un curason arepenti, humiya, reconoce cu nos a faya y nos mester di su misericordia.

Ora un mayor no sa con haci, ora situacion ta dificil den cas, tin necesidad, yuinan tin mal comportacion, malesa a bati na porta, tin perdida di trabao, of problema matrimonial, ta momento di dobla rudia y aserca Dios, pasobra Dios tin misericordia di nos.

Moises a conoce Dios su misericordia, David a conoce Dios su misericordia, Abaraham a conoce Dios su misericordia , pasobra Señor a bisa den Exodo capitulo 33:19 : Ami mes lo laga tur Mi bondad pasa bo dilanti, y lo proclama e nomber di Señor bo dilanti , y lo Mi mustra gracia na esun cu Mi kier mustra gracia, y compasion na esun cu Mi kier mustra compasion.

Proverbionan 3:7 ta para scirbi: No sea sabi den bo mes bista, teme Señor y aparta bo mes for di maldad.

Misericordia ta hiba nos na e boluntad soberano di Dios, pasobra tin hopi plan den curazon di hende, ma e conseho di Señor esey lo permanece.(Proverbionan 19:21)

Ta Dios su boluntad soberano ta determina tur locual ta pasa den henter universo, Dios ta Todopoderoso, no tin nada cu por surpasa su poder y autoridad, tur esnan cu ta kere cu nan por haci algo cu Dios no sa ta wordo considera como bobo, pasobra ora hende ta haci uso di scuridad, dilanti Dios tur cos ta cla manera lus di dia.

Daniel capitulo 4:35 ta para scirbi:Tur habitante di tera ta wordo considera como nada,ma E ta haci su boluntad,den e ehercito di cielo, y entre e habitantenan di tera,y ningun hende no por detene su man, ni bise : Kico bo a haci?

A yega e monemto pa nos tur sclama na Dios pa su Misericordia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios brasa boso cu Su amor y misericordia

"Esun di mas importante meymey di boso, lo ta boso sirbido."Mateo 23,11

Hesus cu ta e Maestro a bini na mundo pa siña nos con nos mester biba pa nos por agrada Dios y cumpli cu Su mandamentonan y leynan. Hesus mes cu ta nos Mesias cu a bini pa salba nos y cu ta Esun mas importante den e mundo aki a sirbi Su discipelnan siendo nan Maestro y Guia.

Awe Hesus kier siña cada un di nos tambe cu no ta importa ken nos ta of ki profesion nos tin, nos cada un ta yama pa sirbi den e situacion cu nos ta actualmente. Sea nos ta un ama di cas, docente, profesional, comerciante of un gobernador, nos tur ta yama pa sirbi nos hogar y comunidad. Nos tin cu haci'e den tur humildad y cu hopi amor manera Señor a stima nos. Door di sigui e bon conseho di Hesus, nos por yega na ser hendenan sincero pa motibo di nos oracionnan persistente. Anto e ora ey nos lo mira e Gloria di Dios den tur loke nos ta haci y nos lo ta un luz cu ta manda su splendor di claridad riba henter mundo.

Oracion: Tata Celestial, Abo cu a duna nos e privilegio di ta Bo yiunan stima y a bendiciona nos cu e gracia cu Bo tin warda pa nos den shelo, yuda nos keda fiel na Bo amor, berdad y husticia.
Amen.



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

Sopi di Letranan

Z	T	K	L	Z	C	P	H	A	M	O	R	B	P	P	E	L	J
Z	B	L	N	B	F	T	S	O	G	K	T	E	W	C	C	J	K
E	Z	V	A	M	P	I	R	O	G	O	H	D	X	A	Y	N	X
D	B	H	B	M	K	I	L	D	L	U	U	J	O	L	W	U	O
N	Q	T	R	A	T	O	Z	L	D	L	E	O	P	A	A	X	A
E	Y	I	Z	M	S	Q	X	A	C	X	L	R	D	B	S	Z	E
U	H	E	R	I	U	C	R	E	R	E	V	E	A	A	O	L	M
D	D	F	N	E	C	H	X	B	M	F	M	A	I	Z	Ñ	J	C
F	C	A	B	R	U	J	A	A	R	O	S	O	G	A	I	O	A
A	N	O	C	H	E	F	R	L	N	O	T	I	G	K	N	R	M
N	C	T	S	R	R	A	I	I	L	R	D	E	D	I	M	G	Á
T	K	Z	B	E	C	B	O	E	U	O	C	E	M	V	A	E	S
A	R	O	R	R	E	T	D	C	S	M	W	H	I	F	L	N	C
S	V	M	T	U	Q	V	O	O	J	T	W	E	X	M	E	O	A
M	I	T	O	C	T	U	B	R	E	O	A	L	E	L	V	T	R
A	U	V	Q	U	T	I	R	Í	P	S	E	I	L	N	J	A	A
R	A	L	L	I	D	A	S	E	P	U	E	F	Q	F	G	G	K

BROMA
BRUJA
CALABAZA
CARAMELO
DEMONIO
DISFRAZ
DUENDE
DULCE
ESPÍRITU
FANTASMA
FIESTA
GATONEGRO
GOLOSINA
HALLOWEEN
HOGUERA
MÁSCARA
MIEDO
NIÑOS
NOCHE
OCTUBRE
PESADILLA
TERROR
TRATO
TRUCO
VAMPIRO
VELA